## Helios mono tube ventilation system: 100 % Performance.\*\*



**Who offers more than ultraSilence® ELS?** 



## The best of mono tube ventilation systems.



## ELS.

- 02 100 % ELS.
- 08 100 % Power and unique variety.
- 10 100 % Comfort through individual solutions.
- 12 100 % Convincing: Even more highlights.
- 14 No ventilation without rules.
- 18 Diameter determination for main lines.

## The Types.

- 22 ELS standard.
- 23 ELS with overrun (adjustable).
- 24 ELS with automatic humidity control.
- 25 ELS with motion sensor.

## The Casings.

- 26 ELS-GU: One casing. All the possibilities.
- 28 Quick selection.
- 30 Detailed selection.
- 34 Clever installation details.

## The Accessories.

- 37 ELS accessories for casings and fans.
- 39 Electrical accessories.
- 40 Inflow elements and air grilles.
- The new supply air device ZLA 125.
- 44 Soffit element for supply air flow.
- The perfect team: ELS and EcoVent Verso.
- 52 Wiring diagram overview.

## Powerful

+

Quiet

+

Attractive

+ COM PACT +

ENVIRONMENTALLY

FRIENDLY

# = 100% ELS.\*\*



\* Helios has always set the standards for mono tube ventilation systems according to DIN 18017-3.

On the one hand, through proverbial quality and reliability. And, on the other hand, through the sum of the outstanding properties, which has reached a practically unsurpassable standard in terms of model diversity and installation through to technical specifications. All this applies to the two variants of ultraSilence® ELS, both for the proven AC-types as well as the even more economical EC versions.

## 100% Powerful.

ultraSilence® ELS truly generates pressure. 260 Pa at 60 m³/h, in fact. This is not only record-breaking, it also allows the smallest pipe cross-sections for the main line and thereby increases the possible living

## 100% Quiet.

With so much power, it is quite astonishing that ultraSilence® ELS is so quiet. 35 dB(A) at  $\dot{V} = 60 \text{ m}^3/\text{h}^*$  is on the threshold of audibility and a value that nobody will beat.

\*( $L_{PA}$  at  $A_{L} = 10 \text{ m}^{2}$ )

## 100% Attractive.

Best design at any price: ultraSilence® ELS is unique and has received globally recognised awards.













## Completely convincing with internal and external values.





## 100% Compact.

The special achievement of a product sometimes lies in offering less: for example, with regard to the dimensions. In this respect, ultraSilence® ELS also holds the record with an installation depth of just 89 mm.



## 100% Environmentally friendly.

The EC motors make the ultraSilence® ELS a veritable miracle of efficiency and reduce energy costs by up to 70 %.

## 100% Made in Germany.

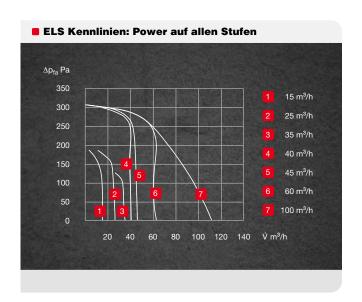
There is no substitute for quality and innovative strength. The Helios brand stands for both like no other. Thus, our mono tube ventilation systems, from the motor and control technology through to the impeller, are completely developed and produced in Germany. You can count on this.

Unique: The impeller developed by Helios generates a lot of pressure almost inaudibly.



## 100% Power

## and unique variety.



#### Ultra-powerful and ultra-quiet.

More power and less noise – ultraSilence® ELS combines all the ingredients for a perfectly balanced ventilation system. This includes an extremely economic drive, which is also available with EC technology and up to 70% energy savings upon request. Furthermore, the impeller specially developed by Helios for ELS ensures the highest pressure performance with minimal noise level.

The result is optimal values in all ventilation stages, which fully cover all requirements there may be in the area of standards DIN 18017-3 and DIN 1946-6:

60 m³/h
 60/35 m³/h
 60/40/15 m³/h
 60/45/25 m³/h
 100 m³/h
 100/60 m³/h
 100/60/35 m³/h

#### Order, install, ready.

ultraSilence® ELS is based on a sophisticated overall concept with the aim of making planning and installation as easy as possible. It therefore always guarantees precise design and it comes pre-configured for maximum planning reliability and functional guarantee.

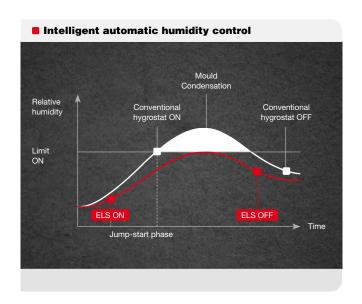
This results in two more advantages:

- The subsequent manipulation of the flow rate advertised by the planner is ruled out.
- ELS is immediately ready for use. There is no laborious programming on-site.

Every ELS fan fits in every casing.

In addition, all types – whether AC or EC – share a joint approval. This unique compatibility makes the subsequent, quick and simple replacement possible. For example, this is ideal in the context of modernisation work.

## 100% Comfort through individual solutions.



## Perfect ventilation, tailored to the requirements.

In addition to the types ELS standard and ELS with (adjustable) overrun, the variants with motion sensor and automatic humidity control offer maximum comfort and completely barrier-free, automatic operation.

### **ELS** with motion sensor.

These ELS types are ideal for the ventilation of toilets and sanitary facilities in residential homes, hotels or offices. An integrated motion sensor ensures the automatic operation of the ventilation unit when a room is entered without switch actuation. If the impulse is repeated during this time, the operating period will extend accordingly. When the room is empty again, there will be an overrun time which can be additionally configured for ELS EC. Practical for planning and installation: The electrical connection simply uses the nearest socket.

### ELS with automatic humidity control.

First and foremost, the solutions with humidity control are ideal for bathrooms and shower rooms. In contrast to conventional hygrostats, ELS is equipped with a particularly intelligent and effective logic for early moisture detection. If desired, this will immediately activate at a high ventilation stage when the humidity begins to increase and it reacts to different types of humidity increase.

With regard to a normal humidity increase, for example, due to normal washing, the fan will activate when the defined limit is reached and run until the room air humidity has dropped by around 10%.

With regard to a fast humidity increase, for example, due to showering, the fan will activate before reaching the limit and thus prevents excessive humidity at an early stage and quickly. Furthermore, the dynamic humidity control is able to differentiate real humidity increases from external disturbances – for example, such as weather-related high air humidity.

Barrier-free and fully automatic, the ELS types operate with motion sensors or automatic humidity controls.



## 100% Convincing: Even more highlights.



Every trick in the book:

All ELS types are equipped with a permanent filter, which can be easily cleaned in the dishwasher.

### ELS in wetrooms



ELS is optimally protected against humidity: Installation in wetroom zone 1 according to DIN VDE 0100-701 is possible without difficulty.

From simple installation and maintenance and intelligent electronics through to the various test marks and approvals – Helios ELS meets all practical requirements and every request for comfort and highest performance.

**Universal:** Optimal solution for all requirements – more than 50 different ELS fans can be used with one turn of the hand, without tools, in the same surface/flush-mounted casing.

**Quick:** It couldn't be easier – the electrical plug connection can be removed from its holder for convenient connection. Cable insertion and coupling connection take place during casing installation.

**Clever:** The airtight backdraught shutter integrated in the discharge spigots can be turned in 90° increments. This allows a casing position with discharge to the left, right, top or back.

**Flexible:** Flexibility without limits: Casing types ELS-GU and -GUBA for single room or two room ventilation with connection to the left, right, bottom or for WC connection. Discharge spigots to the top, left, right or back.

**Unique:** The filter cleaning indicator signals contamination. The large-surface permanent filter is dishwasher safe and saves the purchase of expensive throwaway filters.

**Safe:** The ultraSilence® ELS range is approved by the German Institute for Building Technology (DIBt, Z-51.1-193) and bears international test marks. It complies with the relevant standards and regulations. It also has the following test certificates:

- German TÜV-tested performance curve
- Sound insulation in building construction (DIN 4109), tested by the Institute for Acoustics and Building Physics (IAB), Oberursel
- German TÜV-tested air leak rate of backdraught shutter
- External production monitoring by German TÜV Bavaria-Saxony
- Testing of fire protection damper and casings by the Material Testing Institute of the Institute for Building Material, Solid Construction and Fire Protection (IBMB)
   Braunschweig-, Swiss Fire Protection Register Z 5491

















## No ventilation without rules.

Domestic ventilation is neither arbitrary nor voluntary – there are clear rules and regulations. Two standards define the essential requirements:

- DIN 18017-3
- DIN 1946-6

**DIN 18017-3** is a german standard, which is also recognized in several countries, introduced under building law and thus regulates the extract ventilation of internal bathrooms and WCs in residential units, hotels and other buildings. It stipulates that sanitary facilities without windows fundamentally require **mechanical ventilation**. Unwanted odours or moisture must be discharged if necessary, and irrespective of whether it is a residential building (bathroom, WC, kitchen, storage rooms) or e.g. internal WCs in office buildings.

In contrast, **DIN 1946-6** regulates the ventilation of entire residential units and is not only limited to e.g. sanitary facilities in residential buildings; non-residential buildings are excluded. The objective of the standard is to ensure that there is a **constant, user-independent and defined minimum air exchange** (ventilation for moisture protection).

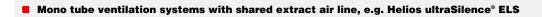
### DIN 18017-3 and its areas of application.

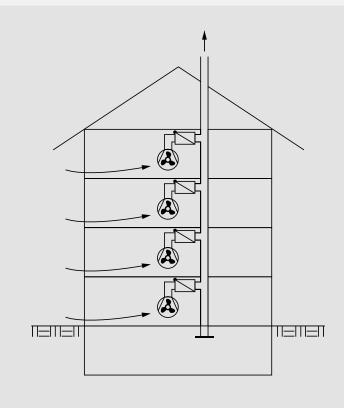
The area of application of DIN 18017-3 focuses on the operational area of extract ventilation systems for:

- Internal bathrooms and toilets (without windows).
- Kitchens and kitchenettes with windows, storage rooms etc.
- Internal sanitary facilities and office kitchenettes in multi-storey buildings.

Distinction are drawn between: the following systems



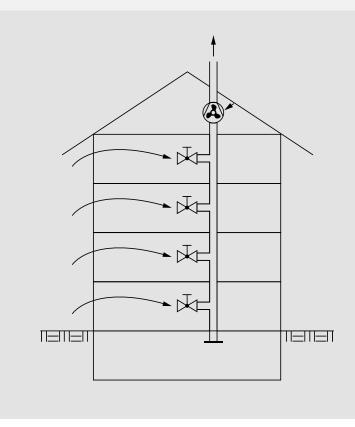




- Usually used for more than two full floors.
- Realisation of different fire protection concepts.
- Planning and cost advantages due to the shared main line.



### ■ Central ventilation systems, e.g. Helios ZLS-DV EC



- Central ventilation systems are divided into systems with central, whereby the flow rate can be adjusted in the individual residential units.
- Central extract air fan at the end of the shared main line.



### Basic ventilation and hygienic requirements.

#### **Extract air flow rates**

### **Planned minimum flow rates**

Ventilation units for the extract ventilation of bathrooms (as well as WCs, kitchens and storage rooms) can be designed for flow rates of 40 m³/h or 60 m³/h, depending on the model type and operating mode.

With regard to **WCs**, the planned flow rates can be **halved** under certain circumstances.

The table displays example configurations of flow rate and runtime, which are compliant with DIN 18017-3.

In accordance with DIN 18017-3, the flow rate may be reduced to 0 m³/h in times of low air requirement, provided the building complies with the heat insulation standard of the Heat Insulation Ordinance of 1995 or better.

| ■ Used ro       | oom             |   | Unused room                     |                        |  |  |  |
|-----------------|-----------------|---|---------------------------------|------------------------|--|--|--|
| General         |                 |   |                                 |                        |  |  |  |
| Planned in m³/h | Overrun in min. | Comment   | Reduced<br>flow rate<br>in m³/h | Runtime in hrs per day | Comment                                      |  |  |
| 40              | _               |   | 40                              | 24                     | Continuous operation                         |  |  |
| 40              | -               |   | 20                              | max. 12                | Remaining time: 40 m³/h                      |  |  |
| 60              | -               |   | 15                              | 24                     | Continuous operation                         |  |  |
| 60              | 15              | 60 m³/h corresponds to 1 m³/min. This results in an overrun flow rate of 15 m³ (does not apply for kitchens). | 0                               | -                      | No operation required                        |  |  |
| With humi       | dity            |   |                                 |                        |  |  |  |
| 60              |                 |   | e.g. 15                         | 24                     | Intervall im Mittelwert über 24h:<br>15 m³/h |  |  |
| 60              | 15              | 60 m³/h corresponds to 1 m³/min. This results in an overrun flow rate of 15 m³ (does not apply for kitchens). | 0                               | -                      |  |  |  |
| For WC          |                 |   |                                 |                        |  |  |  |
| 20              | -               |   | 20                              | 24                     | Continuous operation                         |  |  |
| 30              | -               |   | 15                              | 24                     | Continuous operation                         |  |  |
| 30              | -               |   | e.g. 30                         | 12                     | Average interval over 24h: 15 m³/h           |  |  |
| 30              | 15              | 60 m³/h corresponds to 1 m³/min. This results in an overrun flow rate of 15 m³.                               | 0                               | -                      |  |  |  |

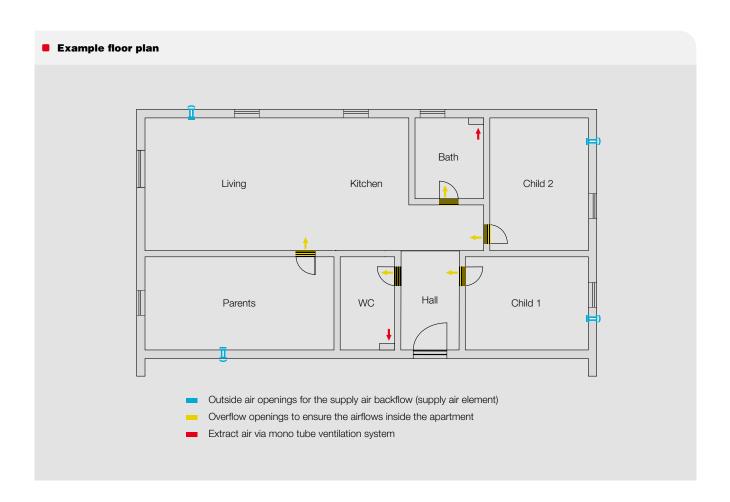
### Outside air backflow (supply air flow).

An equivalent supply air back flow must be ensured corresponding to the extract air flow rate. These requirements are fulfilled with appropriate outside air openings in the residential and recreation rooms as well as overflow openings for sanitary facilities.

The required air volume, which must flow in through the outside air openings, is calculated according to DIN 1946-6 in consideration of infiltration influences.

In order to ensure the flow in the extract air zones, non-lockable overflow openings must be installed. The necessary size and number of overflow openings results from the required overflow air flow rate.

If a ventilation measure is required for the building according to DIN 1946-6, the ventilation flow rates for moisture protection must at least be ensured user-independently and permanently.



**Consequently:** With regard to system design according to DIN 18017-3, the flow rate for moisture protection pursuant to DIN 1946-6 must always be ensured by appropriate planning and design for reasons of liability.

**Solution:** A fan with two performance levels individually ensures that the two standards are always taken into account according to specific requirements.

**Example:** Helios ultraSilence® ELS mono tube ventilation system with two performance levels: ELS-V 60/35.

ELS-V 60/35 has performance levels 60 m³/h and 35 m³/h. The low performance level can be connected for permanent operation and thus meets all requirements of DIN 1946-6. Demand-controlled ventilation according to DIN 18017-3 is guaranteed by the high performance level and can be activated manually e.g. via the light switch.

**Expert tip:** The multilevel ELS also comes with convenient automatic functions. Thus, demand-controlled ventilation according to DIN 18017-3 can be automatically activated without user interaction using motion sensors or automatic humidity controls –with an individually programmable overrun time if required!

## Diameter determination of main lines.

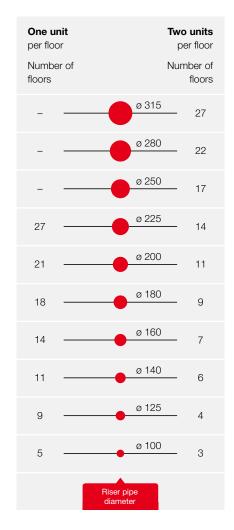
#### 60 m³/h Bathroom or WC

With 60 m³/h planned flow rate and simultaneous operation of all units.

A up to 5 m/s B up to 7 m/s C up to 11 m/s

| One u |                     | ٦     | Two units<br>per floor |
|-------|---------------------|-------|------------------------|
| Numb  | er of               | 1     | Number of floors       |
| -     |                     | ə 315 | - 12                   |
| _     |                     | o 280 | <b>–</b> 10            |
| 16    |                     | ə 250 | - 8                    |
| 13    |                     | ð 225 | <del>-</del> 6         |
| 10    |                     | ə 200 | <del>-</del> 5         |
| 8     |                     | ə 180 | - 4                    |
| 6     |                     | ə 160 | <b>–</b> 3             |
| 5     |                     | ə 140 | - 2                    |
| 4     | -                   | ə 125 | - 2                    |
| 1     |                     | ə 100 | - 1                    |
|       | Riser pipe diameter |       |                        |

| One u         |                        | Two units per floor |
|---------------|------------------------|---------------------|
| Number floors | er of                  | Number of floors    |
| -             | Ø 31                   | 17                  |
| -             | Ø 28                   | 14                  |
| 22            | Ø 25                   | 11                  |
| 18            | <u> </u>               | <u>25</u> 9         |
| 14            | Ø 20                   | 7                   |
| 11            | Ø 18                   | 5                   |
| 9             | Ø 16                   | 60 4                |
| 7             | Ø 14                   | 3                   |
| 5             | Ø 12                   | 25 2                |
| 3             | Ø 10                   | 00 1                |
|               | Riser pipe<br>diameter |                     |





## Increased comfort zone up to 5 m/s in riser pipe

with simultaneous operation of all units. The increase in noise level due to the constant flow rate control is very low up to this operating point.



## Comfort zone up to 7 m/s in riser pipe

with simultaneous operation of all units. The increase in noise level due to the constant flow rate control is in the comfort zone up to this operating point.



## Max. permitted design pressure up to 11 m/s in riser pipe

with simultaneous operation of all units. The main line dimensioning pursuant to building approval is allowed up to this operating point.

### 100 m³/h Bathroom or WC

With 100 m $^3$ /h planned flow rate and simultaneous operation of all units. (Volume e.g. kitchen = 100 m $^3$ /h. With two-room ventilation via 1 unit = Bathroom 60 m $^3$ /h, WC 40 m $^3$ /h)

A up to 5 m/s B up to 7 m/s C up to 11 m/s

| One ur<br>per floo |                        | Two units<br>per floor |
|--------------------|------------------------|------------------------|
| Numbe<br>floors    | r of                   | Number of floors       |
| -                  | Ø 315                  | 7                      |
| 11                 | Ø 280                  | 6                      |
| 9                  | Ø 250                  | 9 4                    |
| 7                  | Ø 225                  | 3                      |
| 6                  | ø 200                  | 3                      |
| 5                  | ø 180                  | 2                      |
| 3                  | ø 160                  | 2                      |
| 3                  | ø 140                  | 2                      |
| 2                  | ø 125                  | 5 1                    |
| 1                  | ø 100                  | 1                      |
|                    | Riser pipe<br>diameter |                        |

| One u         |            | Two units per floor |
|---------------|------------|---------------------|
| Number floors | er of      | Number of floors    |
| -             | Ø 31       | 10                  |
| 16            | Ø 28       | 808                 |
| 13            | Ø 25       | 6                   |
| 10            | Ø 22       | <del>25</del> 5     |
| 8             | Ø 20       | 00 4                |
| 6             | Ø 18       | 303                 |
| 5             | Ø 16       | <u>60</u> 2         |
| 4             | Ø 14       | 2                   |
| 3             | Ø 12       | <del>25</del> 1     |
| 2             | ø 10       | 00 1                |
|               | Riser pipe |                     |

| One u         |                        | Two units per floor |
|---------------|------------------------|---------------------|
| Number floors | er of                  | Number of floors    |
| -             | ø3                     | 3 <u>15</u> 14      |
| 20            | Ø 2                    | 280 11              |
| 16            | 02                     | 250 9               |
| 13            | 02                     | 225 8               |
| 10            | 02                     | 200 6               |
| 8             | Ø 1                    | 180 5               |
| 6             | Ø 1                    | 160 4               |
| 5             | Ø 1                    | 3                   |
| 4             | Ø1                     | 125 2               |
| 2             | Ø 1                    | 100 1               |
|               | Riser pipe<br>diameter |                     |



### Increased comfort zone up to 5 m/s in riser pipe

with simultaneous operation of all units. The increase in noise level due to the constant flow rate control is very low up to this operating point.



## Comfort zone up to 7 m/s in riser pipe

with simultaneous operation of all units. The increase in noise level due to the constant flow rate control is in the comfort zone up to this operating point.



## Max. permitted design pressure up to 11 m/s in riser pipe

with simultaneous operation of all units. The main line dimensioning pursuant to building approval is allowed up to this operating point.

## The Types.



100 % Individual and available to precisely meet your requirements.

**ELS ventilation units are available in more than 50 variants** for the ventilation of bathrooms, WCs and domestic kitchens. All users will always find the ideal solution with certainty thanks to the variety of different types.



### ELS standard.

ultraSilence® ELS is the perfect solution for the **extract ventilation of inset bathrooms and WCs** in residential units, hotels or other buildings stipulated by DIN 18017-3. The standard type is available in various flow rate designs – also available with energy-saving EC technology.



### ELS with overrun (adjustable).

ELS with overrun (Type ..N) is the **ideal solution for bathrooms and WCs in residential units with normal frequency of use.** With regard to rooms with periodically low usage, ELS with adjustable overrun and interval operation (Type ..NC) offers **economical and yet safe room ventilation** – even in the absence of people. Musty rooms and moisture damage are thereby automatically and effectively prevented.



### ELS with automatic humidity control.

ELS with automatic humidity control is equipped with a **particularly effective and sophisticated system for early moisture detection**. In this respect, intelligent algorithms also detect the intensity of the moisture increase and react quicker than conventional systems. The overrun time and any necessary interval operation is also controlled fully automatically.



### FIS with motion sensor.

ELS with motion sensor is the comfortable option to set the ventilation mode depending on the frequentation of the room. Needs-based and standard-compliant ventilation is always ensured and fully automatic. **Ideal for barrier-free toilets and sanitary facilities** with private and commercial use, such as in hotels, restaurants, offices, residential homes, etc.

### The following applies for all types:

Delivered ready for use with flat inner facade (alpine white) and ultraSilence® technology. Comes with permanent filter and filter cleaning indicator as standard. Integrated plug connection for electrical connection. Protective insulation, class II, IP X5. For installation in zone 1 of wetrooms. Maintenance-free, ball bearing mounted energy-saving motor. Technical approval, Z-51.1-193.



| Туре                                | Ref. no. | Area of application            | Flow rate<br>in m³/h | Power consumption in Watts | Sound p          | ressure        | Sound p<br>L <sub>WA</sub> dB(A |                | Accessories:<br>DSEL 2<br>No. 1306<br>Speed and<br>operating | Accessories:<br>DSEL 3<br>No. 1611<br>Speed and<br>operating |
|-------------------------------------|----------|--------------------------------|----------------------|----------------------------|------------------|----------------|---------------------------------|----------------|--|--|
|                                     |          |                                |                      |                            | Flush-<br>mount. | Surf.<br>mount | Flush-<br>mount.                | Surf.<br>mount | switch,<br>2-speed   | switch,<br>3-speed   |
| Startup dela<br>Overrun<br>Interval |          | AC technolog<br>-<br>- **<br>- | Jy                   |                            |                  |                |                                 |                |  |  |
| ELS-V<br>60                         | 08131    | Bathroom or WC                 | 60                   | 18                         | 35               | 39             | 39                              | 43             |  |  |
| ELS-V<br>60/35                      | 08133    | Bathroom or WC                 | 60/35                | 18/9                       | 35/26            | 39/30          | 39/30                           | 43/34          | •  |  |
| ELS-V<br>100                        | 08132    | Bathroom and WC, kitchen       | 100                  | 29                         | 47               | 51             | 51                              | 55             |  |  |
| ELS-V<br>100/60/35                  | 08136    | Bathroom and WC, kitchen       | 100/60/35            | 29/18/9                    | 47/35/<br>26     | 51/39/<br>30   | 51/39/<br>30                    | 55/43/<br>34   | •  | •  |
| Startup dela<br>Overrun<br>Interval |          | EC technolog<br>-<br>- **<br>- | IJ                   |                            |                  |                |                                 |                |  | Ecgreen®<br>Vent   |
| ELS EC<br>60                        | 06427    | Bathroom or WC                 | 60                   | 6                          | 35               | 39             | 39                              | 43             |  |  |
| ELS EC<br>60/35                     | 06428    | Bathroom or WC                 | 60/35                | 6/4                        | 35/26            | 39/30          | 39/30                           | 43/34          | •  |  |
| ELS EC<br>60/40/15                  | 06359    | Bathroom or WC                 | 60/40/15             | 6/4.4/3.5                  | 35/29/<br>21     | 39/33/<br>25   | 39/33/<br>25                    | 43/37/<br>29   | •  | •  |
| ELS EC<br>60/45/25                  | 06358    | Bathroom or WC                 | 60/45/25             | 6/4.7/3.7                  | 35/30/<br>24     | 39/34/<br>28   | 39/34/<br>28                    | 43/38/<br>32   | •  | •  |
| ELS EC<br>100                       | 06417    | Bathroom and WC, kitchen       | 100                  | 15                         | 47               | 51             | 51                              | 55             |  |  |
| ELS EC<br>100/35                    | 06420    | Bathroom and WC, kitchen       | 100/35               | 15/4                       | 47/26            | 51/30          | 51/30                           | 55/34          | •  |  |
| ELS EC<br>100/60                    | 06418    | Bathroom and WC, kitchen       | 100/60               | 15/6                       | 47/35            | 51/39          | 51/39                           | 55/43          | •  |  |
| ELS EC<br>100/60/35                 | 06419    | Bathroom and WC, kitchen       | 100/60/35            | 15/6/4                     | 47/35/<br>26     | 51/39/<br>30   | 51/39/<br>30                    | 55/43/<br>34   | •  | •  |

<sup>\*</sup> for AL = 10² equivalent absorption area \*\* optional overrun see Accessories, page 39



### ELS with overrun / ELS with adjustable overrun.

| Ref. no.                          | Area of application   | Flow rate in m³/h  | Power consumption in Watts | Sound p<br>dB(A)*                         | ressure  |  |  | Accessories: DSEL 2 No. 1306 Speed and operating | Accessories: DSEL 3 No. 1611 Speed and operating  |
|-----------------------------------|---|--|----------------------------|---|--|--|--|--|---|
|                                   |   |  |                            | Flush-<br>mount.                          | Surf.<br>mount   | Flush-<br>mount.   | Surf. switch, mount 2-speed  |  | switch,<br>3-speed  |
| -                                 |   |  |                            |   | _  |  |  |  |   |
| Startup del<br>Overrun<br>nterval | ,   |  | Туре                       | es VNC:                                   | Startup de<br>Overrun<br>Interval                        | elay   | 6/10   | )/ <u>15</u> /21 Min.**                          |   |
| 08137                             | Bath. or WC   | 60   | 18                         | 35  | 39   | 39   | 43   |  |   |
| 08139                             | Bath. or WC   | 60/35  | 18/9                       | 35/26                                     | 39/30  | 39/30  | 43/34  | •  |   |
| 08138                             | Bathroom and WC, kitchen  | 100  | 29                         | 47  | 51   | 51   | 55   |  |   |
| 08141                             | Bathroom and WC, kitchen  | 100/60   | 29/18                      | 47/35                                     | 51/39  | 51/39  | 55/43  | •  |   |
| 08143                             | Bath. or WC   | 60   | 18                         | 35  | 39   | 39   | 43   |  |   |
| 08144                             | Bathroom and WC, kitchen  | 100  | 29                         | 47  | 51   | 51   | 55   |  |   |
|                                   | lay   | 45 sec.  | • •                        |   |  | elay   | 6/10   | )/ <u>15</u> /21 min.**                          | ECgreen*<br>Vent  |
| 06429                             | Bath. or WC   | 60   | 6                          | 35  | 39   | 39   | 43   |  |   |
| 06504                             | Bathroom or WC  | 60/35  | 6/4                        | 35/26                                     | 39/30  | 39/30  | 43/34  | •  |   |
| 06421                             | Bathroom and WC, kitchen  | 100  | 15                         | 47  | 51   | 51   | 55   |  |   |
| 06505                             | Bathroom and WC, kitchen  | 100/35   | 15/4                       | 47/26                                     | 51/30  | 51/30  | 55/34  | •  |   |
| 06498                             | Bathroom and WC, kitchen  | 100/60   | 15/6                       | 47/35                                     | 51/39  | 51/39  | 55/43  | •  |   |
| 06430                             | Bathroom or WC  | 100/60/35  | 15/6/4                     | 47/35/<br>26                              | 51/39/<br>30   | 51/39/<br>30   | 55/43/<br>34   | •  | •   |
| 06402                             | Bathroom or WC  | 60   | 6                          | 35  | 39   | 39   | 43   |  |   |
| 06403                             | Bathroom or WC  | 60/35  | 6/4                        | 35/26                                     | 39/30  | 39/30  | 43/34  | •  |   |
| 06356                             | Bathroom or WC  | 60/40/15   | 6/4.4/3.5                  | 35/29/<br>21                              | 39/33/<br>25   | 39/33/<br>25   | 43/37/<br>29   | •  | •   |
| 06355                             | Bathroom or WC  | 60/45/25   | 6/4.7/3.7                  | 35/30/<br>24                              | 39/34/<br>28   | 39/34/<br>28   | 43/38/<br>32   | •  | •   |
| 06398                             | Bathroom and WC, kitchen  | 100  | 15                         | 47  | 51   | 51   | 55   |  |   |
| 06401                             | Bathroom and WC, kitchen  | 100/35   | 15/4                       | 47/26                                     | 51/30  | 51/30  | 55/34  | •  |   |
| 06399                             | Bathroom and WC, kitchen  | 100/60   | 15/6                       | 47/35                                     | 51/39  | 51/39  | 55/43  | •  |   |
| 06400                             | Bathroom and WC, kitchen  | 100/60/35  | 15/6/4                     | 47/35/<br>26                              | 51/39/<br>30   | 51/39/<br>30   | 55/43/<br>34   | •  | •   |
|                                   | 08137 08139 08138 08141 08143 08144 08144 08143 08144 08144 08144 06429 06504 06421 06505 06498 06403 06402 06403 06356 06355 06398 06401 | application  Diverrun (VN) / with adjustratup delay Diverrun Interval  Distartup delay Diverrun Interval Distartup delay Diverrun Interval  Distartup delay Diverrun Interval Distartup delay Diverrun Interval Distartup delay Diverrun Interval Distartup delay Diverrun Interval Distartup delay Dist | application   in m³/h      | Application   In m³/h   Sumption in Watts | application   in m³/h   sumption in Watts   Flush-mount. | Application   In m³/h   Sumption in Watts   Flush-mount. | Application   In m³/h   Sumption in Watts   Flush-mount.   Flush | Separation                                       | Application   In m9/h   Bumplion in Watts   Bumplion in Watts   Flush-mount.   Flush-mount. |

 $<sup>^{\</sup>star}$  for AL =  $10^{\circ}$  equivalent absorption area  $^{\star\star}$  marked value corresponds to factory setting



### ELS with automatic humidity control.

| Type Ref.                                       | Ref. no. | Area of application  | Flow rate in m <sup>3</sup> /h | Power consumption in Watts | Sound p          |                | Sound p          | 4)             | Accessories:<br>DSEL 2<br>No. 1306<br>Speed and<br>operating | Accessories:<br>DSEL 3<br>No. 1611<br>Speed and<br>operating |
|---|----------|--|--------------------------------|----------------------------|------------------|----------------|------------------|----------------|--|--|
|   |          |  |                                |                            | Flush-<br>mount. | Surf.<br>mount | Flush-<br>mount. | Surf.<br>mount | switch,<br>2-speed   | switch,<br>3-speed   |
| ELS with<br>Startup dela<br>Overrun<br>Interval |          | ic humidity co<br>0/ <u>45</u> sec.**<br>6/10/ <u>15</u> /21 min |                                | C technolog                | y                |                |                  |                |  |  |
| ELS-VF<br>60                                    | 08161    | Bathroom or WC   | 60                             | 18                         | 35               | 39             | 39               | 43             |  |  |
| ELS-VF<br>60/35                                 | 08163    | Bathroom or WC   | 60/35                          | 18/9                       | 35/26            | 39/30          | 39/30            | 43/34          | •  |  |
| ELS-VF<br>100/60/35                             | 08166    | Bathroom and WC, kitchen   | 100/60/35                      | 29/18/9                    | 47/35/<br>26     | 51/39/<br>30   | 51/39/<br>30     | 55/43/<br>34   | •  | •  |
| ELS with<br>Startup dela<br>Overrun<br>Interval |          | ic humidity co<br>0/45 sec.**<br>6/10/15/21 min                  |                                | C technology               | y                |                |                  |                |  | Ecgreen®<br>Vent   |
| ELS EC<br>60 F                                  | 06408    | Bathroom or WC   | 60                             | 6                          | 35               | 39             | 39               | 43             |  |  |
| ELS EC<br>60/35 F                               | 06409    | Bathroom or WC   | 60/35                          | 6/4                        | 35/26            | 39/30          | 39/30            | 43/34          | •  |  |
| ELS EC<br>60/40/15 F                            | 06374    | Bathroom or WC   | 60/40/15                       | 6/4.4/3.5                  | 35/29/<br>21     | 39/33/<br>25   | 39/33/<br>25     | 43/37/<br>29   | •  | •  |
| ELS EC<br>60/45/25 F                            | 06365    | Bathroom or WC   | 60/45/25                       | 6/4.7/3.7                  | 35/30/<br>24     | 39/34/<br>28   | 39/34/<br>28     | 43/38/<br>32   | •  | •  |
| ELS EC<br>100 F                                 | 06404    | Bathroom and WC, kitchen   | 100                            | 15                         | 47               | 51             | 51               | 55             |  |  |
| ELS EC<br>100/35 F                              | 06407    | Bathroom and WC, kitchen   | 100/35                         | 15/4                       | 47/26            | 51/30          | 51/30            | 55/34          | •  |  |
| ELS EC<br>100/60 F                              | 06405    | Bathroom and WC, kitchen   | 100/60                         | 15/6                       | 47/35            | 51/39          | 51/39            | 55/43          | •  |  |
| ELS EC<br>100/60/35 F                           | 06406    | Bathroom and WC, kitchen   | 100/60/35                      | 15/6/4                     | 47/35/<br>26     | 51/39/<br>30   | 51/39/<br>30     | 55/43/<br>34   | •  | •  |

 $<sup>^{\</sup>star}$  for AL = 10 $^{\circ}$  equivalent absorption area  $^{\star\star}$  marked value corresponds to factory setting



| Туре                                   | Ref. no. | Area of application  | Flow rate<br>in m³/h | Power consumption in Watts | Sound p          | ressure        | Sound p          |                | Accessories:<br>DSEL 2<br>No. 1306<br>Speed and<br>operating | Accessories:<br>DSEL 3<br>No. 1611<br>Speed and<br>operating |
|--|----------|--|----------------------|----------------------------|------------------|----------------|------------------|----------------|--|--|
|  |          |  |                      |                            | Flush-<br>mount. | Surf.<br>mount | Flush-<br>mount. | Surf.<br>mount | switch,<br>2-speed   | switch,<br>3-speed   |
| ELS with Startup dela Overrun Interval |          | ensor with AC<br>-<br>15 min.<br>-   | technology           |                            |                  |                |                  |                |  |  |
| ELS-VP<br>60                           | 08149    | Bathroom or WC   | 60                   | 18                         | 35               | 39             | 39               | 43             |  |  |
| ELS-VP<br>100                          | 08150    | Bathroom and WC, kitchen   | 100                  | 29                         | 47               | 51             | 51               | 55             |  |  |
| ELS with Startup dela Overrun Interval |          | ensor with EC<br>0/ <u>45</u> sec.**<br>6/10/ <u>15</u> /21 min<br><u>0</u> /8/12/24 hrs** |                      |                            |                  |                |                  |                |  | Ecgreen.<br>Vent   |
| ELS EC<br>60 P                         | 06415    | Bathroom or WC   | 60                   | 6                          | 35               | 39             | 39               | 43             |  |  |
| ELS EC<br>60/35 P                      | 06416    | Bathroom or WC   | 60/35                | 6/4                        | 35/26            | 39/30          | 39/30            | 43/34          | •  |  |
| ELS EC<br>100 P                        | 06410    | Bathroom and WC, kitchen   | 100                  | 15                         | 47               | 51             | 51               | 55             |  |  |
| ELS EC<br>100/35 P                     | 06414    | Bathroom and WC, kitchen   | 100/35               | 15/4                       | 47/26            | 51/30          | 51/30            | 55/34          | •  |  |
| ELS EC<br>100/60 P                     | 06412    | Bathroom and WC, kitchen   | 100/60               | 15/6                       | 47/35            | 51/39          | 51/39            | 55/43          | •  |  |
| ELS EC<br>100/60/35 P                  | 06413    | Bathroom and WC, kitchen   | 100/60/35            | 15/6/4                     | 47/35/<br>26     | 51/39/<br>30   | 51/39/<br>30     | 55/43/<br>34   | •  | •  |

 $<sup>^{*}</sup>$  for AL =  $10^{2}$  equivalent absorption area  $^{**}$  marked value corresponds to factory setting

## The Casings.



The flush-mounted casing ELS-GU is not only delightfully compact, but also almost infinitely flexible in application. Whether it is used for single room and two room ventilation or WC connection via the flush pipe – ELS-GU fits optimally in all situations.

Installation is possible in walls, shafts, plasterboards or ceilings, whereby the discharge spigots can be optionally positioned to the back or top. Furthermore, the casing can be rotated by 90° to the left or right. Simple and without tools.

There is just one casing type for each type of installation and all ventilation requirements, which is not only practical on the construction site, but also extremely economical for storage.

ELS-GUBA, the clever flush-mounted casing with integrated fire protection damper, also offers the same advantages.

### Single room ventilation

Intake via front facade.

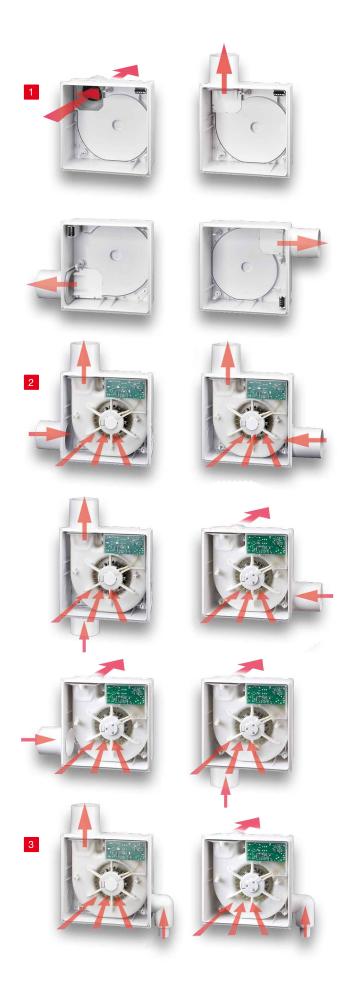
### 2 Two room ventilation

Two room ventilation with discharge to top or back.

### 3 WC connection

WC seat connection via flush pipe, discharge to top or back.

The flush-mounted casings from ultraSilence® ELS are just as smart. ELS-GAP and ELS-GAPB with the fire protection damper can be mounted by turning the discharge spigots by 360°, so that the air outlet can be positioned to the top left or right and bottom left or right.



## The perfect casing solution for all requirements.

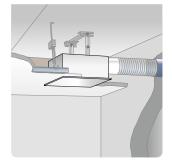
Adapted to the installation location and fire protection requirements, the perfect casing solution is always at the ready. Determine the applicable installation situation using the illustrations and select the corresponding casing in the quick overview. All relevant casing details can be found on the following pages.

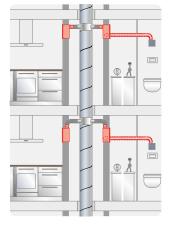
- A Inside K90 shaft
- B Outside K90 shaft
- On K90 shaft
- With fire damper

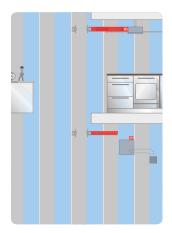
**Quick selection** 

Without fire protection











### Inside K90 shaft

Steel flexpipe connection only to second room connection.

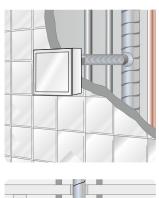


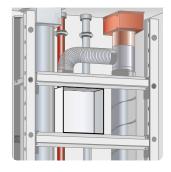
### Outside K90 shaft

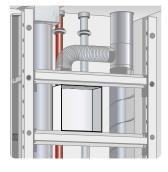
Steel flexpipe connection to main line.

#### Installation, discharge Ref. no. Ref. no. Type Type Single room ventilation of bathroom, WC or domestic kitchen **ELS-GUB** 08112 **ELS-GUBA** 08114 Flush-mounted, lateral discharge Flush-mounted, discharge to back **ELS-GUBR** 08113 **ELS-GUBA** 08114 + access. ELS-ARS 08185 Surface-mounted, discharge to back **ELS-GAPB** 08128 Surface-mounted, lateral discharge NEW **ELS-GUBA** 08114 + access. ELS-APASA 07328 Two room ventilation of bathroom and WC

#### FLS-GUBA 08114 Flush-mounted, lateral discharge ELS-GUBZL left 08115 ELS-ZS 08186 ELS-GUBZR right 08117 ELS-GUBA 08114 Flush-mounted, discharge to back ELS-GUBRZL left 08116 + access. ELS-ARS 08185 ELS-GUBRZR right + access. ELS-ZS 08186







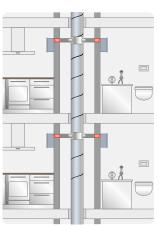
## tection in multi-storey buildings

Information on fire pro-

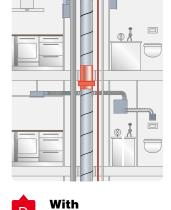
With regard to the planning and execution of ventilation systems, the State fire protection requirements must be complied with.

Buildings with more than two full floors are normally subject to such requirements.

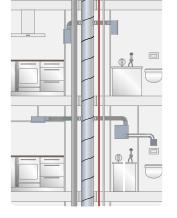
In order to prevent the transmission of fire to other fire sections, the illustrated solutions are available according to the structural conditions for the installation of mono tube ventilation systems.



K90 shaft



fire damper





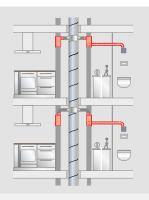
## Without fire protection

For up to 2 full floors.

| Туре     | Ref. no. | Туре  | Ref. no.                | Туре  | Ref. no.                | Installation, discharge         |
|----------|----------|---|-------------------------|---|-------------------------|---------------------------------|
|          |          |   |                         |   |                         |                                 |
|          |          | ELS-GU  | 08111                   | ELS-GU  | 08111                   | Flush-mount., lateral discharge |
|          |          | ELS-GU<br>+ access. ELS-ARS                     | 08111<br>08185          | ELS-GU<br>+ access. ELS-ARS                     | 08111<br>08185          | Flush-moun., discharge to back  |
| ELS-GAPB | 08128    | ELS-GAP   | 08127                   | ELS-GAP   | 08127                   | Surface-mou., disch. to back    |
|          |          | ELS-GU<br>+ access. ELS-APASA                   | 08111<br>07328          | ELS-GU<br>+ access. ELS-APASA                   | 08111<br>07328          | Surface-mou., lat. disch. NEW   |
|          |          |   |                         |   |                         |                                 |
|          |          | ELS-GU<br>+ access. ELS-ZS                      | 08111<br>08186          | ELS-GU<br>+ access. ELS-ZS                      | 08111<br>08186          | Flush-mount., lateral discharge |
|          |          | ELS-GU<br>+ access. ELS-ARS<br>+ access. ELS-ZS | 08111<br>08185<br>08186 | ELS-GU<br>+ access. ELS-ARS<br>+ access. ELS-ZS | 08111<br>08185<br>08186 | Flush-moun., discharge to back  |



## Flush-mounted installations in wall, ceiling and fire-resistant shaft (F90) or L90 ventilation ducts.



Connection of up to 3 casings per floor possible on more than 20 full floors. The second room connection must be carried out with steel flexpipe connection.

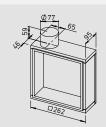
Flush-mounted casing with fire protection encasement K90

Type

- Metal discharge spigot with automatic backdraught shutter and shut-off upon triggering of fusible link
- Removable plug connector for electrical connection
- Replaceable hinged plaster cover
- Connection DN 80 mm
- General technical approval, Z-51.1-193

### ■ Single room ventilation of bathroom, WC or domestic kitchen

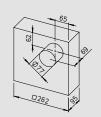




| 7.1          |                         |
|--------------|-------------------------|
| Ref. no.     | 08112                   |
| Installation | Flush-mounted           |
| Discharge    | lateral, upward, can be |
|              | turned to left or right |
|              |                         |
|              |                         |
|              |                         |
| Type         | ELS-GUBR                |
| Ref. no.     | 08113                   |
| Installation | Flush-mounted           |

**ELS-GUB** 

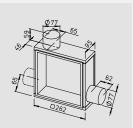




| Туре         | ELS-GUBR                                       |
|--------------|--|
| Ref. no.     | 08113  |
| Installation | Flush-mounted                                  |
| Discharge    | to the back, rotatable by 90° in any direction |
|              |  |
|              |  |

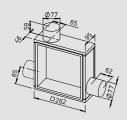
#### Ventilation of bathroom and WC





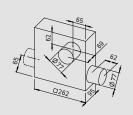
| Туре                 | ELS-GUBZL                                     |
|----------------------|---|
| Ref. no.             | 08115   |
| Installation         | Flush-mounted                                 |
| Discharge            | lateral, upward, can be rotated left or right |
| Sec. room connection | Left  |
|                      |   |





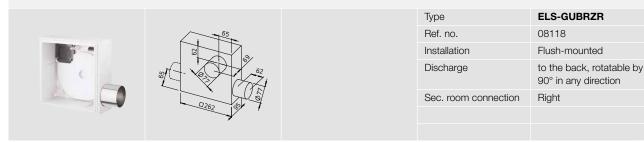
| Туре                 | ELS-GUBZR                                     |
|----------------------|---|
| Ref. no.             | 08117   |
| Installation         | Flush-mounted                                 |
| Discharge            | lateral, upward, can be rotated left or right |
| Sec. room connection | Right   |
|                      |   |



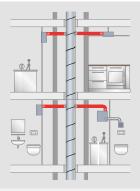


| Туре                 | ELS-GUBRZL                                     |
|----------------------|--|
| Ref. no.             | 08116  |
| Installation         | Flush-mounted                                  |
| Discharge            | to the back, rotatable by 90° in any direction |
| Sec. room connection | Left   |
|                      |  |

### Second room ventilation of bathroom and WC



## Flush or surface-mounted installations in wall or ceiling outside of fire-resistant shafts (F90) or L90 ventilation ducts.

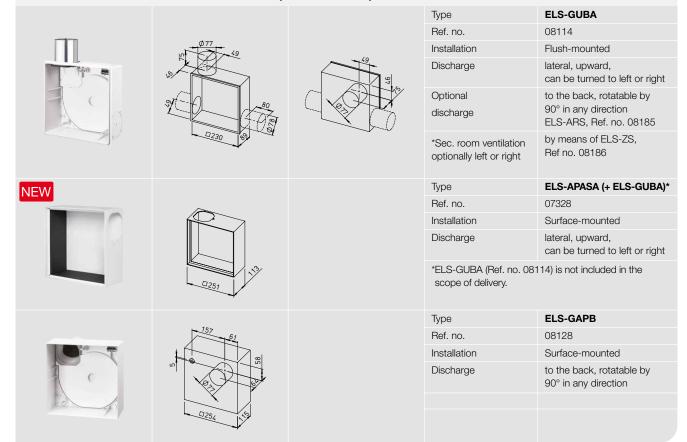


### Connection of up to 3 casings per floor possible on more than 20 floors. Steel flexpipe connection to main line.

- Plastic casing with fire protection element K90
- Metal discharge spigot with automatic backdraught shutter and shut-off upon triggering of fusible link
- Made of plastic (white), in fire class B 2
- Removable plug connector for electrical connection
- Connection DN 80 mm
- General technical approval, Z-51.1-193

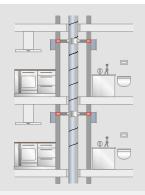
### ■ Single room ventilation of bathroom, WC or domestic kitchen

Also for second room ventilation of bathroom and WC by means of accessory set\*



### С

## Surface-mounted installation in wall or ceiling on walls of fire-resistant shafts (F90) or ventilation ducts (L90).

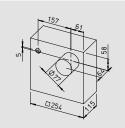


### Connection of up to 3 casings per floor possible on more than 20 floors.

- Surface mounting casing with fire protection element K90
- Metal discharge spigot with automatic backdraught shutter and shut-off upon triggering of fusible link
- Removable plug connector for electrical connection
- Made of plastic (white), in fire class B 2
- Connection Ø air outlet DN 80 mm
- General technical approval, Z-51.1-193

#### ■ Single room ventilation of bathroom, WC or domestic kitchen

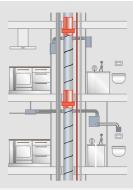




| Туре         | ELS-GAPB                                       |
|--------------|--|
| Ref. no.     | 08128  |
| Installation | Surface-mounted                                |
| Discharge    | to the back, rotatable by 90° in any direction |
|              |  |
|              |  |
|              |  |

### D

## Flush or surface-mounted installation in wall, ceiling or in installation shaft with fire protection solution ELS-D fire damper.



## Connection of up to 3 casings per floor possible. For more than 20 floors when using fire protection damper in the main line

- Applicable casings: Universal casing without fire protection ELS-GU for flush-mounting, or ELS-GAP or ELS-APASA in connection with ELS-GU for surface-mounting
- Casing without fire protection, with airtight backdraught shutter

Type

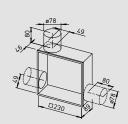
- Removable plug connector for electrical connection
- Made of plastic (white), in fire class B 2
- Connection DN 80 mm
- General technical approval, Z-51.1-193

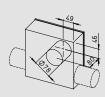
#### Flush or surface-mounted installation

#### Single room ventilation of bathroom, WC or domestic kitchen

Also for second room ventilation of bathroom and WC by means of accessory set\*







| Турс  |  |
|---|--|
| Ref. no.  | 08111  |
| Installation                                    | Flush-mounted  |
| Discharge                                       | lateral, upward, left or right                       |
| Optional discharge                              | to the back, rotatable by 90° in any direction using |
|   | ELS-ARS Ref. no. 08185 by                            |
| *Sec. room ventilation optionally left or right | means of ELS-ZS,<br>Ref. no. 08186                   |
| Туре  | ELS-APASA (+ ELS-GU)*                                |
| Ref. no.  | 07328  |
|   |  |

**ELS-GU** 

NEW





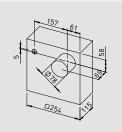
| Туре   | ELS-APASA (+ ELS-GU)*                         |
|--|---|
| Ref. no.   | 07328   |
| Installation   | Surface-mounted                               |
| Discharge  | lateral, upward, can be rotated left or right |
| *ELS-GU (Ref. no. 08111) is not included in scope of |   |

\*ELS-GU (Ref. no. 08111) is not included in scope of delivery.

#### **Surface-mounting**

### Single room ventilation of bathroom, WC or domestic kitchen

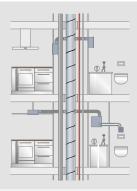




| Type         | ELS-GAP  |
|--------------|--|
| Ref. no.     | 08127  |
| Installation | Surface-mounting                               |
| Discharge    | to the back, rotatable by 90° in any direction |
|              |  |
|              |  |

### E

## Flush or surface-mounted installations in wall, ceiling or in installation shaft without fire protection.



## Connection of up to 3 casings per floor possible. For connection to shared main line of up to two full floors.

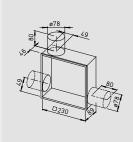
- Applicable casings: Universal casing without fire protection ELS-GU for flush-mounting, or ELS-GAP or ELS-APASA in connection with ELS-GU for surface-mounting.
- Casing without fire protection, with airtight backdraught shutter
- Removable plug connector for electrical connection
- Made of plastic (white), in fire class B 2
- Connection DN 80 mm
- General technical approval, Z-51.1-193

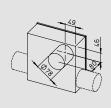
### Flush-mounting

#### Single room ventilation of bathroom, WC or domestic kitchen

Also for second room ventilation of bathroom and WC by means of accessory  $\mathsf{set}^\star$ 





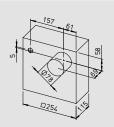


| lype  | ELS-GU   |
|---|--|
| Ref. no.  | 08111  |
| Installation                                    | Flush-mounting   |
| Discharge                                       | lateral, upward, left or right   |
| Optional discharge                              | to the back, rotatable by<br>90° in any direction<br>ELS-ARS Ref. no. 8185 |
| *Sec. room ventilation optionally left or right | by means of ELS-ZS,<br>Ref. no. 08186                                      |

### Surface-mounting

#### Single room ventilation of bathroom, WC or domestic kitchen





| lype         | ELS-GAP  |
|--------------|--|
| Ref. no.     | 08127  |
| Installation | Surface-mounting                               |
| Discharge    | to the back, rotatable by 90° in any direction |
|              |  |







| Туре         | ELS-APASA (+ ELS-GU)*                           |
|--------------|---|
| Ref. no.     | 07328   |
| Installation | Surface-mounting                                |
| Discharge    | lateral, upward, can be turned to left or right |
|              |   |

\*ELS-GU (Ref. no. 08111) is not included in scope of delivery.

## As clever as the entire system:

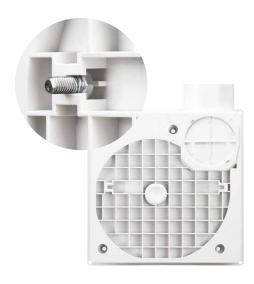
## The installation.











#### **ELS-MB**

The mounting bracket ELS-MB provides the ideal connection between ELS and the system elements from the plasterboard supplier for integration in plasterboard systems. ELS-MB is easily mounted to the back of the ELS casing using hexagon-head and square-head screws in the rotation-proof grooves.

#### **ELS-MHU**

With regard to installation in shafts and suspended ceilings, the universal mounting bracket ELS-MHU provides the necessary flexibility. Practical for flush-mounted casing installation in installation shafts, primarily for casings with fire protection encasement. For mounting the casing to the ceiling or wall.

## Clever plug-in fixing for mounting screws to ELS-MB and ELS-MHU.

All flush-mounted casings can be correctly positioned in a few minutes as it is adjustable in height, depth and perpendicular.

Rotation-proof grooves for hexagon-head or square-head screws are recessed on the back of casing types ELS-GU and -GUBA. They form the fixing points for the mounting bracket; alternatively, there are two predetermined breaking points for firm screwing to on-site elements.

#### Swiftly into the plasterboard.

Adapted to construction progress: Installation in common plasterboard systems becomes a real pleasure thanks to the refined installation features and the clever plasterboard adapter ELS-VA.

All in one step: The complete installation of ultraSilence® ELS can also take place as part of the final installation upon request. The entire installation is completed in a few simple steps.



Extract air duct and mains connection are placed at the subsequent ELS installation position.



Extract air duct and mains connection are placed at the subsequent ELS installation position.



Markings on the ELS casing make it easy to carry out the plasterboard cut-out quickly and with the highest precision.



The corresponding plasterboard cut-out is created for the installation preparation.



The practical plasterboard adapter ELS-VA is now mounted. Extract air duct and mains connection are connected to the ELS casing.

The casing is then simply inserted. Practical: the supplied plaster cover protects against contamination.



The desired final wall covering is applied.



The desired final wall covering is applied.



The flush-mounted casing can now be very simply connected to the mains line with the pre-mounted plasterboard adapter and fan. It is then inserted into the finished wall.



The fan is simply inserted – and audibly clicks in as part of the final work in the room.



5 The plasterboard adapter is then directly screwed to the wall – and this ensures the highest stability.



The facade panel is mounted and the standard permanent filter is inserted in a few simple steps.



The facade panel is then mounted using the spacer frame ELS-AGR and the permanent filter is inserted.



ultraSilence® ELS is now operational.



7 ultraSilence® ELS is now operational.

# The Accessories.

1

**ELS** accessories for casings and fans



2

**Electrical accessories** 



3

Inflow elements and air grilles



#### 1

Dim. in mm

Dim. in mm

Dim. in mm

#### **ELS** accessories for casings and fans.



#### Adaption kit for discharge to the back

Type ELS-ARS Ref. no. 08185

The air discharge spigot can be placed on the back of the unit for the flush-mounted casings ELS-GU and -GUBA without fire protection encasement.

The ARS diverter must simply be mounted on the discharge side in the fan for the correct air flow.



#### Second room kit

Type ELS-ZS Ref. no. 08186

Extract air unit for flush-mounted installation for connection to all casings for second room connection ELS-GU. Award-winning design facade in alpine white, with closed front and all-round air inflow. Integrated, easily accessible air filter. Includes second room connection spigots for fan casings ELS-GU and -GUBA.



#### Second room connection spigots

Type ELS-ZAS Ref. no. 08184

Spigots for casing types ELS-GU and -GUBA. For the connection of second room extraction on site. NW 75/80 mm.

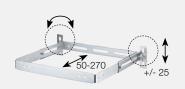


#### WC connection kit

| Type     | ELS-WCS |
|----------|---------|
| Ref. no. | 08191   |

Kit for connecting WC extraction in combination with the room ventilation; for casing types ELS-GU, -GUBA. The fan casing and cistern pipe are connected with commercially available HT pipes.

Scope of delivery: Connecting panel, 90° angle, 2 stepped spigots Ø 40 and 30 mm.



#### Universal mounting bracket

Type ELS-MHU Ref. no. 08187

Practical for flush-mounted casing installation in installation shafts, primarily for casings with fire protection encasement. For mounting the casing to the ceiling or wall. Adjustable in height, depth and perpendicular; fits with all flush-mounted casing types.

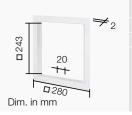


#### Mounting bracket

Type ELS-MB Ref. no. 08188

For mounting flush-mounted casings in plasterboard systems in connection with elements from the plasterboard supplier. The mounting bracket is easily mounted to the back of the ELS casing using hexagon-head and square-head screws in the rotation-proof grooves.





#### Plasterboard adapter

| Туре             | ELS-VA |
|------------------|--------|
| Ref. no.         | 08189  |
| All 11 6 1 1 1 1 |        |

Allows the front-side insertion and mounting of flush-mounted ELS casings in plasterboard. The adapter is screwed to the casing and its frame with Spax screws or plasterboard screws.

#### 1

#### ELS accessories for casings and fans.



#### Surface-mounted adapter with side discharge

| Туре     | ELS-APASA |
|----------|-----------|
| Ref. no. | 07328     |

Made of steel sheet in alpine white. Insulated adapter with side discharge for surface-mounted installation. Suitable for casing types ELS-GU and ELS-GUBA.





#### Sunken frame

| Туре     | ELS-VSR |
|----------|---------|
| Ref. no. | 07322   |

Made of steel sheet in alpine white. Allows flush-mounted wall and ceiling installation of inner facade. Suitable for ELS-GU and ELS-GUBA.



Dim. in mm

Dim. in mm

Dim. in mm



#### Flush-mounted spacer frame

| Туре     | ELS-UPA |
|----------|---------|
| Ref. no. | 07332   |

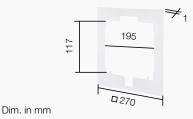
Used when ELS-GU and ELS-GUBA are installed too deep. This closes the gap (max. 50 mm) between the casing and panelling.



#### Spacer frame

| Туре     | ELS-AGR |
|----------|---------|
| Ref. no. | 08193   |

Covers up to 15 mm of protruding flush-mounted casing, which has not been installed flush with the plaster or tiles. The spacer frame is simply fixed between the wall/ceiling and ELS inner facade.



#### Plasterboard cover

| Туре   | ELS-PB |
|--------|--------|
| Ref no | 08194  |

For covering gaps in case of casing cut-outs which have been uncleanly plastered, tiled or if they are too large, which cannot be completely covered by the ELS inner facade. The plaster cover is simply fixed between the wall/ceiling and ELS inner facade.





#### Fire damper

| Main line 100 mm |           | Main line 160 mm |           |
|------------------|-----------|------------------|-----------|
| Type             | ELS-D 100 | Туре             | ELS-D 160 |
| Ref. no.         | 00270     | Ref. no.         | 00187     |
| Main line 125 mm |           | Main line 180 mm |           |
| Type             | ELS-D 125 | Туре             | ELS-D 180 |
| Ref. no.         | 00185     | Ref. no.         | 00188     |
| Main line 140 mm |           | Main line 200 mm |           |
| Type             | ELS-D 140 | Туре             | ELS-D 200 |
| Ref. no.         | 00186     | Ref. no.         | 00271     |

When using this shut-off damper, all other components do not require any fire resistance classification. The universally applicable casing types ELS-GU (UP) and -GAP (AP) can be connected. The stub and connection lines are cost-effective and installation-friendly in Aluflex pipe.

Z-41.3-368

#### 2

#### **Electrical accessories.**





#### Speed and operating switch

| Туре     | DSEL 2          |
|----------|-----------------|
| Ref. no. | 01306           |
| Fan      | see pages 22–25 |

Reversing or speed and on/off rocker switch, can be used to change the speed of fans with two performance levels. Front made of white plastic. For installation in 55 flush-mounted box. Protection type IP 30, 230 V, 50/60 Hz, I max. 3 A inductive.

#### Speed and operating switch

| Туре     | DSEL 3          |
|----------|-----------------|
| Ref. no. | 01611           |
| Fan      | see pages 22–25 |

Rotary switch with 0 position for controlling fans with 3 speeds. Room light cannot be switch in parallel. Front made of white plastic. For installation in 55 flush-mounted box. Protection type IP30, 230 V, 50/60 Hz, I max., 3 A inductive.



#### Overrun timer

| Туре     | ZNE                 |
|----------|---------------------|
| Ref. no. | 00342               |
| Fan      | ELS-V 60, ELS-V 100 |

With continuously variable overrun times from 0 to 21 min. Startup delay (45 sec.), optional activation. Activation via on/off switch, e.g. together with light. Miniature construction with minimum dimensions. For installation in flush-mounted box behind switch. 230 V, I max. 0.8 A (ind.), I min. 0.05 A. IP 40.



#### Overrun timer

| Туре     | ZNI                 |
|----------|---------------------|
| Ref. no. | 00343               |
| Fan      | ELS-V 60, ELS-V 100 |

Automatic ventilation in adjustable time intervals (4, 8, 12 or 24 hrs.), provided there is no manual activation within the time phase. In case of manual activation (e.g. activation via light switch), there will be an overrun between 0 and 21 minutes, continuously variable. For installation in flush-mounted box behind switch. 230 V, I min. 0.05 A, I max 0.8 A (ind.). IP 40.



#### Electronic overrun timer

| Туре     | ZV               |
|----------|------------------|
| Ref. no. | 01279            |
| Fan      | ELS V and ELS EC |

Overrun timer with continuously variable times and permanent mode setting. Parallel switching of light and fan possible via on/off switch or button. Protection type IP 30, 230 V, 50/60 Hz, I max. 2.1 A (ind.) DIN rail mounting in distribution box.

#### Inflow elements and air grilles.



#### ■ Supply air unit ZLA 125

| Inner panel 22 m³/h             |                       | Sound insulating element |            |
|---------------------------------|-----------------------|--------------------------|------------|
| Туре                            | ZLA 125 IB 22         | Туре                     | ZLA 125 SE |
| Ref. no.                        | 04393                 | Ref. no.                 | 04397      |
| Inner panel 30 m³/h             |                       | Facade panel             |            |
| Туре                            | ZLA 125 IB 30         | Туре                     | ZLA 125 FB |
| Ref. no.                        | 04394                 | Ref. no.                 | 04398      |
| Inner panel humidity-controlled |                       | Spare air filter         |            |
| Туре                            | ZLA 125 IB<br>HY 6-45 | Туре                     | ELF-DLV    |
| Ref. no.                        | 04395                 | Ref. no.                 | 03058      |
| Installation kit                |                       |                          |            |
| Туре                            | ZLA 125 RS            |                          |            |
| Ref. no.                        | 04396                 |                          |            |

Further information can be found on pages 42/43.



#### Outside air inflow elements - Installation in wall openings

| Supply air unit Ø 80  |         | Supply air unit Ø 160 |         |
|-----------------------|---------|-----------------------|---------|
| Туре                  | ZLA 80  | Туре                  | ZLA 160 |
| Ref. no.              | 00214   | Ref. no.              | 00216   |
| Supply air unit Ø 100 |         |                       |         |
| Type                  | ZLA 100 |                       |         |
| Ref. no.              | 00215   |                       |         |

Automatically temperature-controlled including thermostat supply valve, sound insulation and external grille. Further information can be found at www.HeliosSelect.de.



#### Supply air unit Ø 100

| Туре     | ZLE 100 |
|----------|---------|
| Ref. no. | 00079   |

Manual controllable in four stages including supply valve with drawcord, sound insulation and external grille. Further information can be found at www.HeliosSelect.de.



| Thermostat supply valve Ø 80  |         | Thermostat supply valve Ø 160 |         |
|-------------------------------|---------|-------------------------------|---------|
| Type                          | ZTV 80  | Туре                          | ZTV 160 |
| Ref. no.                      | 00078   | Ref. no.                      | 00074   |
| Thermostat supply valve Ø 100 |         |                               |         |
| Type                          | ZTV 100 |                               |         |
| Ref. no.                      | 00073   |                               |         |

For installation in existing ventilation openings.



#### Outside air inflow elements – Installation in window frames

| Outside air inflow element 30 m³/h |         | Outside air inflow element 45 m³/h |         |
|------------------------------------|---------|------------------------------------|---------|
| Type                               | ALEF 30 | Туре                               | ALEF 45 |
| Ref. no.                           | 02100   | Ref. no.                           | 02101   |

With flow rate control and limiter.



| Outside air inflow element 30 m³/h |          | Outside air inflow element 45 m³/h |          |
|------------------------------------|----------|------------------------------------|----------|
| Туре                               | ALEFS 30 | Туре                               | ALEFS 45 |
| Ref. no.                           | 02102    | Ref. no.                           | 02103    |

With flow rate control and limiter. With integrated sound insulation.



#### Outside air inflow elements - Installation in window frames

| Outside air inflow element 6/45 m³/h |                 |  |  |
|--------------------------------------|-----------------|--|--|
| Туре                                 | ALEF 6/45 Hygro |  |  |
| Ref no                               | 02056           |  |  |

Humidity-controlled, with flow rate control and limiter.



#### Outside air inflow element 6/45 m³/h

| Туре     | ALEFS 6/45 Hygro |  |
|----------|------------------|--|
| Ref. no. | 02057            |  |

Humidity-controlled, with flow rate control and limiter. With integrated sound insulation.



#### Overflow

| Door ventilation grille white |       | Door ventilation grille brown |       |
|-------------------------------|-------|-------------------------------|-------|
| Туре                          | LTGW  | Type                          | LTGB  |
| Ref. no.                      | 00246 | Ref. no.                      | 00247 |

Discreet, sight-screening ventilation grille made of durable plastic for installation in indoor panel.



#### Spare air filter

#### Spare air filter made of renewable synthetic fibre, class Iso Coarse 30%

| Type   | ELF-ELS | Type   | ELF-ZS       |
|--|---------|--|--------------|
| Ref. no.   | 08190   | Ref. no  | 00557        |
| Permanent filter for ELS-<br>for cleaning in dishwashe<br>= 2 pcs. |         | For second room intake packaging unit = 5 pcs. | unit ELS-ZS, |

# The new supply air unit ZLA 125:

# With a standard sound level difference of up to 59 dB.





External view

#### **Always fits perfectly**

The new supply air units ZLA from Helios easily provide fresh air – fully automatically. With these universally usable automatic units, the supply air flowing inside is perfectly distributed, filtered (class Iso Coarse 30%) and optimally sound-insulated. The ZLA 125 consists of an inner panel, installation kit and facade panel, it fits in all types of wall and comes without electrical connection. It is available with two constant volume inner panels (22  $\rm m^3/h$  and 30  $\rm m^3/h)$  as well as a humidity-controlled inner panel (6 – 45  $\rm m^3/h)$ .

#### **Advantages**

- High sound-insulation due to integrated sound-insulating element (up to 59 dB standard sound level difference)
- Humidity-controlled (with ZLA 125 IB HY) or constant supply air volume (with ZLA 125 IB 22 + 30)
- Universally useable in all wall types
- Particularly installation-friendly due to removable plastic telescopic tube for wall thicknesses from 260 to 500 mm
- Low maintenance costs
- Easily replaceable filter
- Completely operating cost-free
- No electrical connection necessary
- Insect screen included in standard scope of delivery

#### **Function**

The humidity-controlled inner panel ZLA 125 IB HY 6 – 45 automatically reacts to varying room humidity levels and then adjust the flow rate in the range from 6 to 45 m³/h (at 20 Pa pressure level). See characteristic curve (humidity-controlled). The inner panels ZLA 125 IB 22 and 30 are self-regulating and keep the flow rate constant, even in case of varying differential pressure levels. See characteristic curve (constant supply air volume). All inner panel types also include Iso Coarse 30% filters, which are easy to maintain. The additional components, such as the installation kit and facade panel, are easy to install and include sound-insulating elements for optimal sound insulation. A standard sound level difference of up to 59 dB can be achieved for a wall thickness of 500 mm using an additional sound-insulating element ZLA 125 SE.

#### Installation

Installation in wall openings with a diameter of  $\geq$  130 mm. Insert telescopic tube, adjust to wall thickness, foam-seal at a slight angle and secure protective cover. Plaster tube into place and screw on the facade panel from outside. Optional: Insert insect screen in facade panel, insert Iso Coarse 30% filter in inner panel.

42 Helios

#### Inner panel 22 m³/h

ZLA 125 IB 22

Ref. no. 04393



Inner panel constant volume 22 m³/h made of white plastic, Iso Coarse 30% filter.

#### Inner panel 30 m³/h

ZLA 125 IB 30

Ref. no. 04394



Inner panel constant volume 30 m³/h made of white plastic, Iso Coarse 30% filter.

#### Inner panel humidity-controlled

ZLA 125 IB HY 6-45 Ref. no. 04395



Inner panel humidity-controlled made of white plastic, Iso Coarse 30% filter.

#### Installation kit

**ZLA 125 RS** 

Ref. no. 04396



Telescopic tube 260 – 500 mm made of white plastic, incl. sound-insulating element 200 mm made of melamine resin foam, incl. 2x protective covers.

#### Sound-insulating element

ZLA 125 SE

Ref. no. 04397



Sound-insulating element 200 mm made of melamine resin foam. Can also be used for wall thicknesses  $\geq$  300 mm.

#### Facade panel

ZLA 125 FB

Ref. no. 04398



Facade panel made of white plastic for external use, insect screen made of stainless steel.

#### Spare air filter

ELF-DLV 125

Ref. no. 03058



5 spare filters Iso Coarse 30% for inner panel.

### Char. curve (const. supply air vol.)

ZLA 125 IB 22 + ZLA 125 IB 30

Dimensional drawings

Inner panel

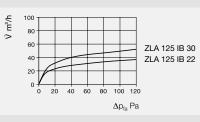
Installation kit

Schalldämm

Sound-insulating element

Ø124

Facade panel

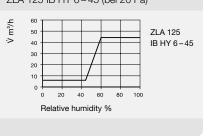


#### Tochnical data

| Technical data  |   |   |  |
|---|---|---|--|
| Set ZLA 125   | ZLA 125 IB 22 +<br>ZLA 125 RS +<br>ZLA 125 FB | ZLA 125 IB 30 +<br>ZLA 125 RS +<br>ZLA 125 FB | ZLA 125 IB HY 6-45 +<br>ZLA 125 RS +<br>ZLA 125 FB |
| Flow rate at 20 Pa<br>[m³/h]                                    | 22  | 30  | 6 – 45   |
| Standard sound level diff.<br>$D_{n,e,w}$ [dB]                  | 56  | 55  | 54   |
| Standard sound level diff.<br>$D_{n,e,w}$ [dB] incl. ZLA 125 SE | 59  | 58  | 57   |
| Pipe DN [Ø in mm]   | 125   | 125   | 125  |
| Core drilling [Ø in mm]   | ≥ 130   | ≥ 130   | ≥ 130  |
| Weight [kg]   | 1.15  | 1.15  | 1.13   |

#### ■ Char. curve (humidity-controlled)

ZLA 125 IB HY 6-45 (bei 20 Pa)



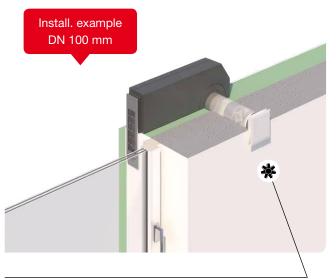
Order info: A complete supply air unit consists of an inner panel, an installation kit and a facade panel. Sound-insulating elements are used for wall thicknesses  $\geq$  300 mm.

# Invisible in the window soffit.

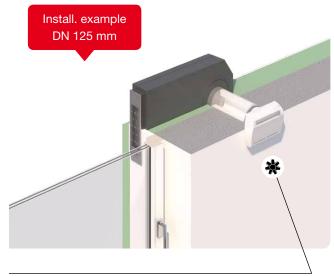
## ZLA LE.

The soffit element ZLA LE diverts the supply air inside the thermal insulation system by 90° in the window soffit.

The highlight: No components can be seen on the outer facade, apart from the grille in the window bar. ZLA LE can be used for pipe diameters 100 and 125 mm and it can be individually configured: Select the wall grille that meets your requirements and the desired inner panel in addition to the installation kit. Optional components, such as sound-insulating elements, insect screens and volume stabiliser are available for further adaptation to the field of application.



Installation kit soffit ZRL 100 with design ventilation valve DLV 100 and optional sound-insulating volume element SVE 100. The flow rate can be manually adjusted using the design ventilation valve.



Installation kit soffit ZRL 125 with inner panel ZLA 125 IB and optional sound-insulating element ZLA 125 SE. The inner panels regulate the flow rate or keep it constant depending on the humidity and design.

#### Soffit element



#### Installation kit Soffit

ZRL 100 Ref. no. 07459 ZRL 125 Ref. no. 07462

Consisting of telescopic tube 260-500 mm (DN 100 / DN 125) and EPP soffit channel (fire protection class B1). Incl. 2 plaster covers for inside and outside, for protection against contamination in the shell construction phase. Flexible installation left or right of window possible without modification.



#### Sound-insulating elem. Soffit

KWL 45 SEL Ref. no. 04170 Sound-insulating element for reducing the through sound. For installation in the soffit channel. Up to 3 sound-insulating elements can be used one complete soffit channel.



#### Wall grille Soffit element

KWL 45 LG Stainless steel wall grille with integrated condensate drainage. Includes bonded seal

KWL 45 LG-B Ref. no. 04168

Wall grille with additional coating for use in environments with heavy air contamination or high salt concentration in the air (coastal areas).

KWL 45 LG-W Ref. no. 04169

Wall grille with additional white coating.



#### Insect screen

KWL 45 ISL Ref. no. 03004 Stainless steel insect screen for soffit element. Also suitable for retrofitting.

Helios 44

#### Sound-insulating elements and volume stabilisers



#### Sound-insulating element

| SVE 100 | Ref. no. 08310 |
|---------|----------------|
|         |                |

SVE 125 Ref. no. 08311

For simple and cost-effective volume control, pressure control and sound insulation in ventilation systems through insertion in the ducting. Up to 9 sound-insulating volume elements can be used with the corresponding wall thickness.



#### Flow rate stabiliser

VKH 100/15-50

Ref. no. 00002

Automatic flow rate stabiliser VKH (DN 100) for insertion in the telescopic tube. The flow rate can be set between  $15-50~\text{m}^3/\text{h}$  by simply moving the adjustment unit.



#### Sound-insulating element

ZLA 125 SE Ref. no. 04397

Sound-insulating element 200 mm made of melamine resin foam for use in the telescopic pipe. Up to 2 sound-insulating elements can be used with the corresponding wall thickness.

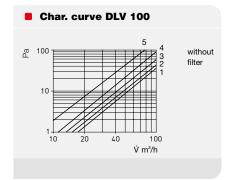
#### Inner panels



#### Design ventilation valve

| DLV 100                         | Ref. no. 03039 |
|---------------------------------|----------------|
| DLV 125                         | Ref. no. 03049 |
| Daniera constitution contra for |                |

Design ventilation valve for supply air operation, DN 100 / DN 125, adjustable. With closed front and integrated Iso Coarse 30% filter.



# © 100 5 4 3 2 without filter



#### Inner panel

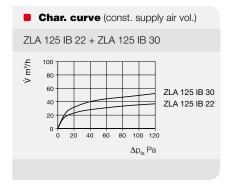
Inner panel constant volume 22 m³/h made of white plastic, incl. Iso Coarse 30% filter.

ZLA 125 IB 30 Ref. no. 04394

Inner panel constant volume 30 m³/h made of white plastic, incl. Iso Coarse 30% filter.

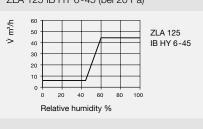
ZLA 125 IB HY 6-45 Ref. no. 04395

Inner panel humidity-controlled betw.  $6-45~\text{m}^3/\text{h}$  made of white plastic, incl. Iso Coarse 30% filter.



#### Char. curve (humidity-controlled)

ZLA 125 IB HY 6-45 (bei 20 Pa)



#### ■ Technical data: Basic components

| Set:<br>ZLA LE basic systems  | ZRL 100 +<br>KWL 45 LG +<br>DLV 100 | ZRL 125 +<br>KWL 45 LG +<br>DLV 125 | ZRL 125 +<br>KWL 45 LG +<br>ZLA 125 IB 22 | ZRL 125 +<br>KWL 45 LG +<br>ZLA 125 IB 30 | ZRL 125 +<br>KWL 45 LG +<br>ZLA 125 IB HY 6-45 |
|---|-------------------------------------|-------------------------------------|---|---|--|
| Flow rate at 20 Pa [m <sup>3</sup> /h]                                | Adjustable 33–75                    | Adjustable 18-120                   | Constant volume 22                        | Constant volume 30                        | Humidcontrol. 6-45                             |
| Standard sound level difference D <sub>n,e,w</sub> [dB]               | 41                                  | 40                                  | 49  | 48  | 47   |
| Max. standard sound level diff. with optional sound-insulat. elements | 54                                  | 63                                  | 65  | 64  | 63   |
| Pipe DN [Ø in mm]   | 100                                 | 125                                 | 125                                       | 125                                       | 125  |
| Core drilling [Ø in mm]   | ≥ 115                               | ≥ 130                               | ≥ 130                                     | ≥ 130                                     | ≥ 130  |

| Technical | data: | Optiona | l accessories |
|-----------|-------|---------|---------------|
|           |       |         |               |

| Add. components (optional)                       | VKH 100/15-50 | KWL 45 SEL | SVE 100  | SVE 125 | ZLA 125 SE               |
|--|---------------|------------|--|---------|--------------------------|
| Standard sound level difference $D_{n,e,w}$ [dB] | -             |            | ach configuration can be<br>ent for reference number |         | e in the "Declaration of |
| Pipe DN [Ø in mm]                                | 100           | -          | 100  | 125     | 125                      |
| Length [mm]                                      | 70            | 94         | 50   | 50      | 200                      |

# A perfect team.



#### **ELS and EcoVent Verso:**

Cast from the same mould.

Optimally coordinated technology.

## More efficient in combination.

## ELS and EcoVent Verso.

### The dream team for decentralised domestic ventilation with heat recovery.

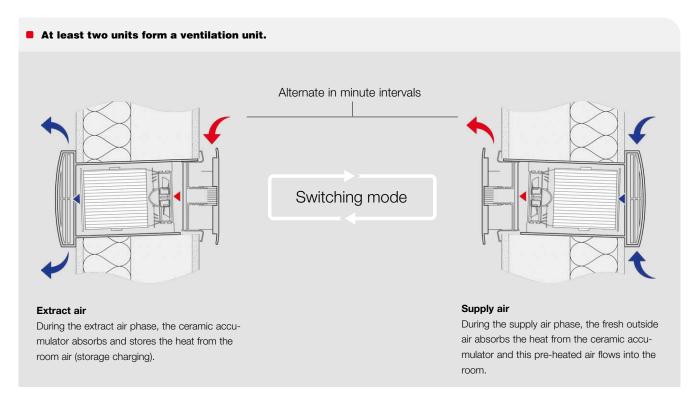
Controlled domestic ventilation with heat recovery (KWL®) is virtually indispensable in modern single family homes and apartment buildings. Whether it's a new building or renovation – ventilation measures not only improve the indoor environment, but also the energy balance. Particularly if there is limited space available, decentralised solutions present themselves. EcoVent Verso opens up a wide spectrum through the variable applications and various combinations with other ventilation units.

The heat recovery of the EcoVent Verso takes place in in reverse operation, whereby supply and extract air phases alternate. During the extract air phase, the ceramic heat accumulator absorbs and stores the heat from the room air. During the subsequent supply air operation, the fresh outside air flows through the ceramic accumulator and absorbs the heat, so that pre-heated fresh air flows into the living space. At least two push-pull working units form a functioning ventilation system, whereby multiple EcoVent Verso are installed depending on the air requirement of the residential unit.

An intelligent control system allows the optimal coordination of the individual flow rates – even with an uneven number of units. The commissioning is also particularly simple: The settings can be adjusted directly via a PC or laptop thanks to the clever software. Quick and uncomplicated. **Particularly efficient:** The combination of extract air fans ultraSilence® ELS with decentralised ventilation units with heat recovery EcoVent Verso. These can switch from heat recovery to supply air mode in connection with an extension module. Outside air openings are therefore no longer required, because the extract air units are reliably supplied with fresh air.

#### Your advantages:

- Compact dimensions for external wall installation in case of minimal space.
- Economical EC fans for maximum energy efficiency.
- Heat recovery efficiency of up to 88 % (according to latest DIBt test procedure).
- Comfort controls, can be connected to extract air systems for combined ventilation operation.
- Simple commissioning through connection of control elements to PC or laptop.
- Multi-award-winning design, perfectly matches the Helios extract air solutions ultraSilence® ELS and MiniVent® M1.



# Example 4-room apartment.

# Combined ventilation with EcoVent Verso.

#### The combination that makes the difference.

EcoVent Verso can be operated in combination with **ultra-Silence® ELS** using the innovative controls and an extension module.

This form of intelligent ventilation is particularly suitable for apartment layouts, where there are inner bathrooms and extract ventilation is carried out by a mono tube ventilation system. As soon as the extract air fans become active, the extension module reacts and adapts the EcoVent operating mode. For example, this is how it automatically switches to supply air operation and ensures a balanced air balance throughout the apartment.

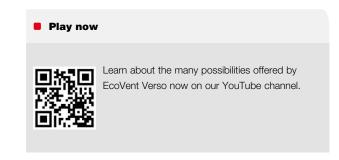
There are two options for combined ventilation operation:

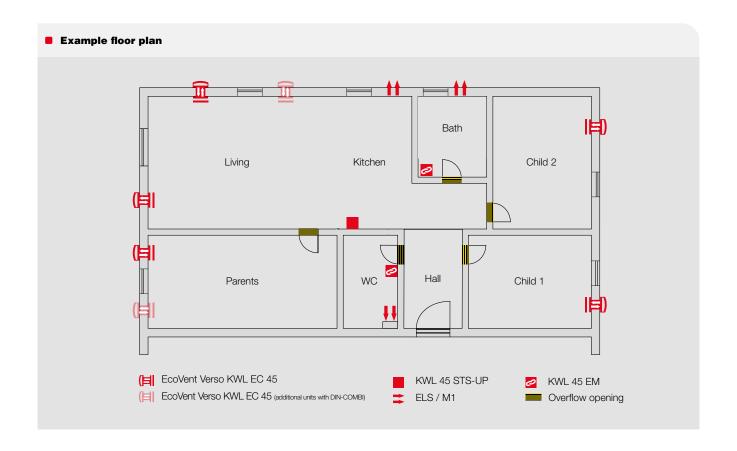
- Design ECO-COMBI
- Design DIN-COMBI

With regard to the **Eco-Combi solution**, a user-independent extract air system is used instead of window ventilation. With regard to the **DIN-Combi solution**, the heat recovery by means of EcoVent Verso is replaced by an extract air system in extract air rooms. This is normally realised as a demand-based system. Furthermore, the EcoVent Verso units ensure the supply and extract ventilation with heat recovery in the supply air rooms. If an extract air fan is activated, it takes on the backflow of outside air without heat recovery. If the extract air fan deactivates again, the units return to heat recovery mode. A sufficient supply of air is fully automatically ensured in this way.

The advantage for the residents is that the ventilation functions fully automatically and user-independently.







#### Bill of quantities System example 4-room apartment

| Ref. no. | Туре          | Name                                     | Design:<br>ECO-COMBI | Design:<br>DIN-COMBI* |
|----------|---------------|--|----------------------|-----------------------|
|          |               | Living room, bedroom and childrens room: |                      |                       |
| 03011    | KWL EC 45     | Unit                                     | 5 pcs.               | 7 pcs.                |
| 03005    | KWL 45 RSF    | Installation kit                         | 5 pcs.               | 7 pcs.                |
| 03006    | KWL 45 STS-UP | Control set                              | 1 pc.                | 1 pc.                 |
| 03008    | KWL 45 SNU    | Switching power supply UP                | -                    | 1 pc.                 |
| 03012    | KWL 45 EM     | Extension module                         | 3 pcs.               | 3 pcs.                |
|          |               | Kitchen:                                 |                      |                       |
| 03011    | KWL EC 45     | Unit                                     | -                    | -                     |
| 03005    | KWL 45 RSF    | Installation kit                         | -                    | -                     |
| 03006    | KWL 45 STS-UP | Control set                              | -                    | -                     |
| 06175    | M1 / 100 F    | Extract air fan                          | 1 pc.                | 1 pc.                 |
| 00717    | WES 100       | Wall installation kit for M1             | 1 pc.                | 1 pc.                 |
|          |               | Bathroom:                                |                      |                       |
| 03011    | KWL EC 45     | Unit                                     | -                    | -                     |
| 03005    | KWL 45 RSF    | Installation kit                         | -                    | -                     |
| 03006    | KWL 45 STS-UP | Control set                              | -                    | -                     |
| 06175    | M1 / 100 F    | Extract air fan                          | 1 pc.                | 1 pc.                 |
| 00717    | WES 100       | Wall installation kit for M1             | 1 pc.                | 1 pc.                 |
|          |               | WC:                                      |                      |                       |
| 03011    | KWL EC 45     | Unit                                     | -                    |                       |
| 03005    | KWL 45 RSF    | Installation kit                         | -                    |                       |
| 03006    | KWL 45 STS-UP | Control set                              | -                    |                       |
| 08131    | ELS-V 60      | Extract air fan                          | 1 pc.                | 1 pc.                 |
| 08111    | ELS-GU        | Flush-mounted casing for ELS-V 60        | 1 pc.                | 1 pc.                 |

 $<sup>^{\</sup>ast}$  With regard to DIN variants, flow rates are in accordance with nominal ventilation (DIN 1946-6)

# At a glance.

# All EcoVent Verso components.

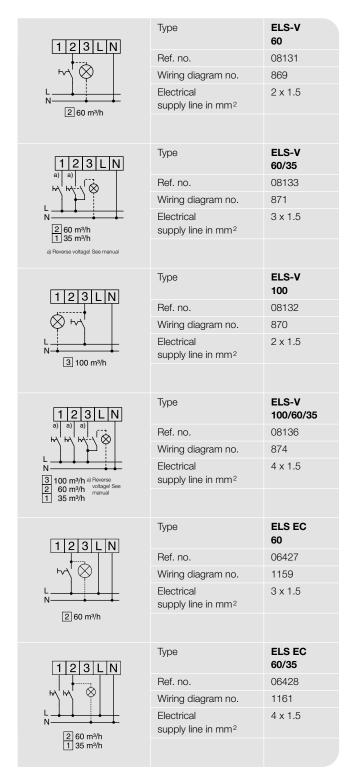
|                           | Ref. no.     | Туре            | Name                                  | Description   |
|---------------------------|--------------|-----------------|---------------------------------------|---|
| Sets and comport          | nents for sh | ell constructio | n                                     |   |
|                           | 03005        | KWL 45 RSF      | Standard                              | Installation kit wall sleeve (DN 180) made of plastic incl. plaster cover to protect against contamination in the shell construction phase. Includes stainless steel facade panel. Necessary core drilling DN 200. Length 500 mm.   |
|                           | 01963        | KWL 45 RSF-B    | With coated facade panel              | For use in environments with heavy air pollution or high salt concentration in the air.   |
|                           | 03070        | KWL 45 RSF-L    | Long version                          | Length 800 mm.  |
|                           | 01955        | KWL 45 RSF-LB   | Long version with coated facade panel | Length 800 mm. for use in environments with heavy air pollution or high salt concentration in the air.  |
|                           | 07393        | KWL 45 LE-RS    | Installation kit soffit               | Consists of plastic wall sleeve incl. plaster cover for indoors and outdoors to protect against contamination in the installation phase, 500 mm EPP soffit channel (fire protection class B1), stainless steel wall grille and installation material.   |
|                           | 07449        | KWL 45 LE-RSB   | With coated wall grille               | Installation kit Soffit with coated wall grille made of stainless steel. For use in environments with heavy air pollution or high salt concentration in the air.  |
|                           | 07452        | KWL 45 RL-RP    | Installation kit soffit               | Consists of plastic wall sleeve 500 mm and EPP soffit channel (fire protection class B1). Incl. 2x plaster covers for indoors and outdoors, to protect against contamination in the shell construction phase. EPP wedge for attaching the wall sleeve with gradient for safe condensate drainage. |
|                           | 04161        | KWL 45 WH       | Wall installation sleeve 500 mm       | Diameter 180 mm made of plastic (length 500 mm). Incl. 2x plaster covers for protection against contamination in the installation phase. EPP wedge for attaching the wall sleeve with gradient for safe condensate drainage.  |
|                           | 04162        | KWL 45 WH-L     | Wall installation sleeve 800 mm       | Like KWL 45 WH, but length 800 mm.  |
| <ul><li>Unit</li></ul>    |              |                 |                                       |   |
|                           | 03011        | KWL EC 45       | Unit                                  | Consists of design internal panel with filter, ceramic heat exchanger, flow straighteners, external protection grille, EC axial fan with protection grille, removal tool (cord) and EPP half shell base frame   |
| Facade panels a           | nd grilles   |                 |                                       |   |
|                           | 04163        | KWL 45 FB       | Standard                              | Stainless steel panel for external wall.  |
|                           | 04164        | KWL 45 FB-B     | With additional coating               | For use in environments with heavy air pollution or high salt concentration in the air.   |
|                           | 04165        | KWL 45 FB-W     | Colour: White                         | Facade panel with white coating.  |
|                           | 04178        | KWL 45 FBT-E    | Deep facade panel                     | For the installation of KWL EC 45 in external wall thicknesses from 250 - 300 mm. Incl. packing. Dimensions: $272 \times 230 \times 95$ mm (W x H x D)  |
|                           | 04179        | KWL 45 FBT-B    | With additional coating               | For use in environments with heavy air pollution or high salt concentration in the air.   |
|                           | 04180        | KWL 45 FBT-W    | Colour: White                         | Facade panel with white coating.  |
|                           | 04167        | KWL 45 LG       | Wall grille Standard                  | Stainless steel wall grille with integrated condensate drain. Includes bonded seal.   |
| 17 1<br>1 1<br>1 1<br>1 1 | 04168        | KWL 45 LG-B     | With additional coating               | For use in environments with heavy air pollution or high salt concentration in the air.   |
|                           | 04169        | KWL 45 LG-W     | Colour: White                         | Wall grille with white coating.   |
|                           | 03004        | KWL 45 ISL      | Insect screen                         | For soffit element KWL 45 LE-RS/LE-RSB, suitable for retrofitting. Dimensions: 48 x 203 x 4 mm (W x H x D).   |
|                           |              |                 |                                       |   |

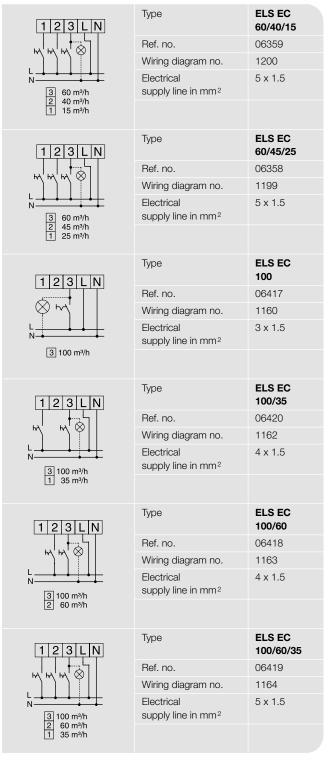
|                | Ref. no. | Туре           | Name  | Description   |
|----------------|----------|----------------|---|---|
| Controls       |          |                |   |   |
|                | 03006    | KWL 45 STS-UP  | Control set UP (flush-mounted)              | Consists of control element KWL 45 BEU and switching power supply KWL 45 SNU for installation in flush-mounted box. Enables the connection of up to 6 units. In case of more than 6 units, an additional KWL 45 SNU is required. Max. 8 units per control element possible.   |
|                | 03007    | KWL 45 STS-HS  | Control set HS (DIN rail)                   | Consists of control element KWL 45 BEU and switching power supply KWL 45 SNH for DIN rails (2 TE). Enables the connection of up to 4 units. In case of more than 4 units, an additional KWL 45 SNH is required. Max. 8 units per control element possible.  |
| 100            | 03008    | KWL 45 SNU     | Switching power supply UP (flush-mounted)   | For extending the control set KWL 45 STS-UP from 6 to 8 units. Input: 230 V AC, 50/60 Hz.  Output: 12 V DC / 1,9 A. Output voltage to SELV protection class III. Electrical safety according to DIN EN 60335-1. Tested according to EMC 2014/30/EU.   |
|                | 03001    | KWL 45 SNH     | Switching power supply HS (DIN rail)        | For extending the control set KWL 45 STS-HS from 4 to 8 units. Input: 230 V AC, 50/60 Hz Output: 12 V DC / 1.5 A for installation in the distribution box (2 TE). Output voltage to SELV protection class III. Electrical safety according to DIN EN 60335-1. Meets EMC requirements according to directive 2014/30/EU. |
| <b>238</b>     | 01359    | HY3            | Hygrostat                                   | For connection to the external contact of the control element. Attention: Parallel use with the KWL-EM is not possible. Dimensions: $76\times76\times34$ mm (H × W × D)   |
| × ()           | 01360    | HY 3 SI        | Hygrostat with internal scale               | Like HY 3, but with internal scale.   |
| 14 MA<br>24 MA | 03012    | KWL 45 EM      | Extension module                            | For the combined operation of an extract air system, e.g. according to DIN 18017, pt 3 with KWL EC 45 (combi-ventilation) to use the potential-free contact.  |
| Accessories    |          |                |   |   |
| W.             | 04177    | KWL 45 SE      | Sound insulation element for KWL EC 45      | For installation in wall sleeve (max. 4 pcs. for 500 mm). Material: Thermoset foam made of melamine resin. Fire protection class: B1. Increases the sound insulation against external noise by 2 dB (D <sub>n,e,w</sub> ). Dimensions: ∅ 176 mm; height: 50 mm.   |
|                | 04170    | KWL 45 SEL     | Sound insulation element for soffit element | For use in the soffit channel (max. 3 pcs. in shortened channel). Material: Thermoset foam made of melamine resin, stainless steel. fire protection class B1. Increases the sound insulation against external noise by 2 dB (Dn,e,w). Dimensions: 94 x 180 x 32 mm (W x H x D).   |
|                | 01782    | KWL 45 WS      | Wall stone length 365 mm                    | Installation tool for brickwork. Made from EPS, fire protection class B1. Replaces the otherwise necessary core drilling.   |
|                | 01783    | KWL 45 WS-L    | Wall stone length 490 mm                    | Like KWL 45 WS, but with length 490 mm.   |
|                | 03069    | ELF-KWL 45/3/3 | Replacement air filter                      | Consists of 2 pc. G3 filter.  |

# So that everything runs perfectly:

# The wiring diagrams.

#### ELS standard



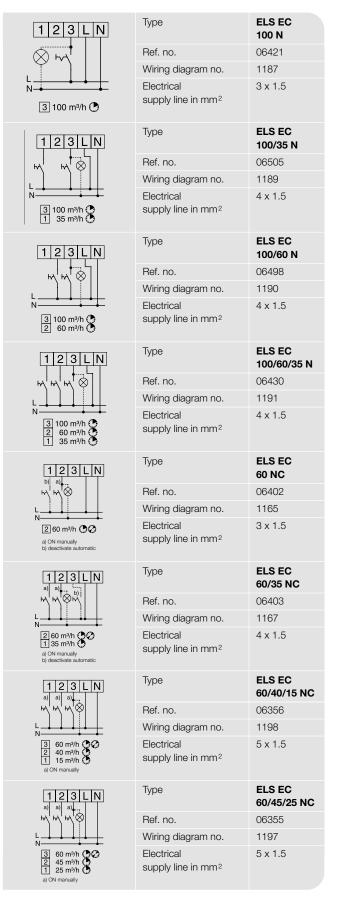


Electrical connection: 230 V~, 50 Hz, NYM-O

Protection class II without PE

#### ELS with overrun and adjustable overrun

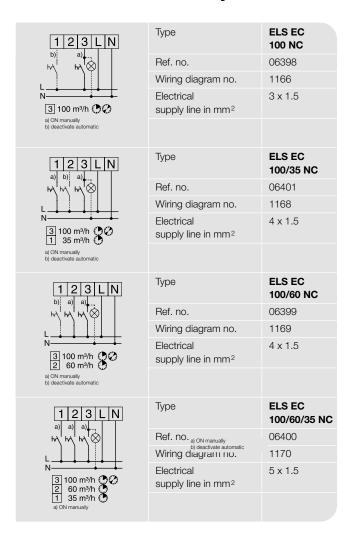
| 1 2 3 L N  | Туре   | ELS-VN<br>60  |
|--|--|---|
|  | Ref. no.   | 08137   |
| ₩, ⊗   | Wiring diagram no.   | 875   |
| L<br>N<br>2 60 m³/h €  | Electrical supply line in mm <sup>2</sup>  | 3 x 1.5   |
| [1 2 3 L N]  | Туре   | ELS-VN<br>60/35   |
| M M S  | Ref. no.   | 08139   |
| L N  | Wiring diagram no.   | 877   |
| 2 60 m <sup>9</sup> /h 35 m <sup>9</sup> /h a) Reverse voltage! See manual   | Electrical<br>supply line in mm <sup>2</sup>   | 4 x 1.5   |
| 112131LIN  | Туре   | ELS-VN<br>100   |
|  | Ref. no.   | 08138   |
| \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \  | Wiring diagram no.   | 876   |
| 3 100 m³/h 🗘   | Electrical supply line in mm <sup>2</sup>  | 3 x 1.5   |
| 1 2 3 L N  | Туре   | ELS-VN<br>100/60  |
| M M B  | Ref. no.   | 08141   |
| L III  | Wiring diagram no.   | 879   |
| 3 100 m³/h (2 60 m³/h (3 a) Reverse voltage! See manual  | Electrical supply line in mm <sup>2</sup>  | 4 x 1.5   |
| 1 2 3 L N  | _  |   |
| <del>' ' ' ' ' ' ' ' ' ' ' ' ' ' ' ' ' ' ' </del>  | Туре   | ELS-VNC<br>60   |
| 1 2 3 L N  | Ref. no.   | <b>60</b> 08143   |
| o) h) h) N   | Ref. no. Wiring diagram no.  | <b>60</b> 08143 881   |
| <del>' ' ' ' ' ' ' ' ' ' ' ' ' ' ' ' ' ' ' </del>  | Ref. no.   | <b>60</b> 08143   |
| 2 60 m²/n (%) (3) b) ON manually c) deactivate automatic   | Ref. no. Wiring diagram no. Electrical   | 60<br>08143<br>881<br>3 x 1.5   |
| b) ON manually c) deactivate automatic   | Ref. no. Wiring diagram no. Electrical supply line in mm²  Type  Ref. no.  | 60<br>08143<br>881<br>3 x 1.5<br>4 x 1.5*<br>ELS-VNC<br>100<br>08144  |
| 2 60 m³/h 🗘 ③ b) ON manually c) deactivate automatic   | Ref. no. Wiring diagram no. Electrical supply line in mm²  Type  Ref. no. Wiring diagram no.   | 60<br>08143<br>881<br>3 x 1.5<br>4 x 1.5*<br>ELS-VNC<br>100<br>08144<br>882   |
| 2) 60 m9/h 🗘 3 b) ON manually c) deactivate automatic  | Ref. no. Wiring diagram no. Electrical supply line in mm²  Type  Ref. no.  | 60<br>08143<br>881<br>3 x 1.5<br>4 x 1.5*<br>ELS-VNC<br>100<br>08144  |
| 2 60 m³/h 🗘 3 b) ON manually c) deactivate automatic  1 2 3 L N c) b) ON manually b) ON manually                       | Ref. no. Wiring diagram no. Electrical supply line in mm²  Type  Ref. no. Wiring diagram no. Electrical  | 60<br>08143<br>881<br>3 x 1.5<br>4 x 1.5*<br>ELS-VNC<br>100<br>08144<br>882<br>3 x 1.5  |
| 2) 60 m³/h 🗘 3 b) ON manually c) deactivate automatic  1 2 3 L N o) b) ON manually c) deactivate automatic             | Ref. no. Wiring diagram no. Electrical supply line in mm²  Type  Ref. no. Wiring diagram no. Electrical supply line in mm²   | 60<br>08143<br>881<br>3 x 1.5<br>4 x 1.5*<br>ELS-VNC<br>100<br>08144<br>882<br>3 x 1.5<br>4 x 1.5*                                    |
| 2 60 m9/h (2) b) ON manually c) deactivate automatic  1 2 3 L N  3 100 m9/h (2) b) ON manually c) deactivate automatic | Ref. no. Wiring diagram no. Electrical supply line in mm²  Type  Ref. no. Wiring diagram no. Electrical supply line in mm²  Type  Ref. no. Wiring diagram no. Electrical supply line in mm²  | 60<br>08143<br>881<br>3 x 1.5<br>4 x 1.5*<br>ELS-VNC<br>100<br>08144<br>882<br>3 x 1.5<br>4 x 1.5*<br>ELS EC<br>60 N<br>06429<br>1186 |
| 2) 60 m³/h 🗘 3 b) ON manually c) deactivate automatic  1 2 3 L N o) b) ON manually c) deactivate automatic             | Ref. no. Wiring diagram no. Electrical supply line in mm²  Type  Ref. no. Wiring diagram no. Electrical supply line in mm²  Type  Ref. no.   | 60<br>08143<br>881<br>3 x 1.5<br>4 x 1.5*<br>ELS-VNC<br>100<br>08144<br>882<br>3 x 1.5<br>4 x 1.5*<br>ELS EC<br>60 N<br>06429         |
| 2 60 m9/h (2) b) ON manually c) deactivate automatic  1 2 3 L N  3 100 m9/h (2) b) ON manually c) deactivate automatic | Ref. no. Wiring diagram no. Electrical supply line in mm²  Type  Ref. no. Wiring diagram no. Electrical supply line in mm²  Type  Ref. no. Wiring diagram no. Electrical supply line in mm²  Electrical Supply line in mm²   | 60<br>08143<br>881<br>3 x 1.5<br>4 x 1.5*<br>ELS-VNC<br>100<br>08144<br>882<br>3 x 1.5<br>4 x 1.5*<br>ELS EC<br>60 N<br>06429<br>1186 |
| 2) 60 m³/h ( ) 2) 3) b) ON manually c) deactivate automatic  1 2 3 L N b) ON manually c) deactivate automatic          | Ref. no. Wiring diagram no. Electrical supply line in mm²  Type  Ref. no. Wiring diagram no. Electrical supply line in mm²  Type  Ref. no. Wiring diagram no. Electrical supply line in mm²  | 60 08143 881 3 x 1.5 4 x 1.5*  ELS-VNC 100 08144 882 3 x 1.5 4 x 1.5*  ELS EC 60 N 06429 1186 3 x 1.5  ELS EC 60/35 N 06504           |
| 2) 60 m³/h ( ) 2) 3) b) ON manually c) deactivate automatic  1 2 3 L N b) ON manually c) deactivate automatic          | Ref. no. Wiring diagram no. Electrical supply line in mm²  Type  Ref. no. Wiring diagram no. Electrical supply line in mm²  Type  Ref. no. Wiring diagram no. Electrical supply line in mm²  Type  Ref. no. Wiring diagram no. Electrical supply line in mm²  Type  Ref. no. Wiring diagram no. Wiring diagram no. | 60 08143 881 3 x 1.5 4 x 1.5*  ELS-VNC 100 08144 882 3 x 1.5 4 x 1.5*  ELS EC 60 N 06429 1186 3 x 1.5  ELS EC 60/35 N 06504 1188      |
| 2) 60 m³/h 🗘 3 b) ON manually c) deactivate automatic  1 2 3 L N c) b) ON manually c) deactivate automatic             | Ref. no. Wiring diagram no. Electrical supply line in mm²  Type  Ref. no. Wiring diagram no. Electrical supply line in mm²  Type  Ref. no. Wiring diagram no. Electrical supply line in mm²  Type  Ref. no. Wiring diagram no. Electrical supply line in mm²   | 60 08143 881 3 x 1.5 4 x 1.5*  ELS-VNC 100 08144 882 3 x 1.5 4 x 1.5*  ELS EC 60 N 06429 1186 3 x 1.5  ELS EC 60/35 N 06504           |



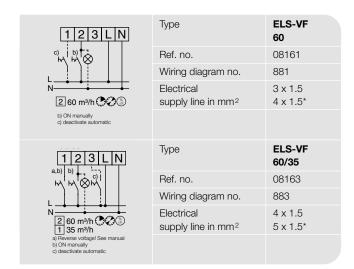
Electrical connection: 230 V~, 50 Hz, NYM-O

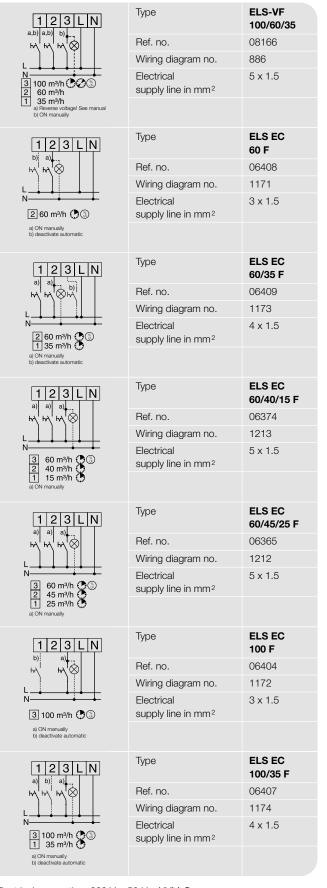
Protection class II without PE \* For deactivation of Interval function

#### **ELS** with overrun and adjustable overrun



#### ELS with automatic humidity control

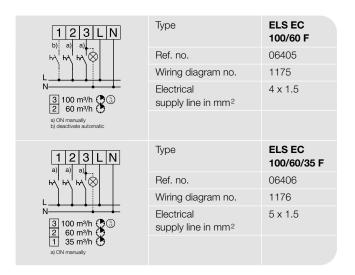




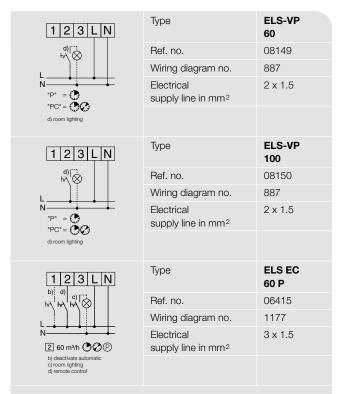
Electrical connection: 230 V $\scriptstyle{\sim}$ , 50 Hz, NYM-O Protection class II without PE

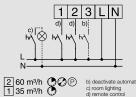
54 Helios

<sup>\*</sup> For deactivation of automatic function

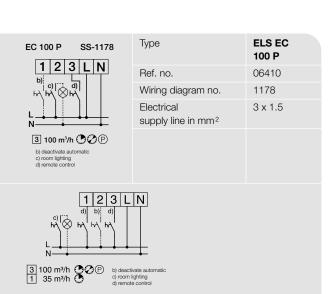


#### ELS with motion sensor

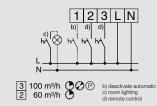




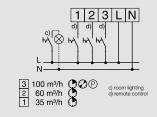
| Туре                                      | ELS EC 60/35 P |
|---|----------------|
| Ref. no.                                  | 06416          |
| Wiring diagram no.                        | 1179           |
| Electrical supply line in mm <sup>2</sup> | 4 x 1.5        |
|   |                |



| Type                                      | ELS EC 100/35 P |
|---|-----------------|
| Ref. no.                                  | 06414           |
| Wiring diagram no.                        | 1180            |
| Electrical supply line in mm <sup>2</sup> | 4 x 1.5         |



| Туре                                      | ELS EC 100/60 P |
|---|-----------------|
| Ref. no.                                  | 06412           |
| Wiring diagram no.                        | 1181            |
| Electrical supply line in mm <sup>2</sup> | 4 x 1.5         |
|   |                 |



| Туре                                      | ELS EC 100/60/35 P |
|---|--------------------|
| Ref. no.                                  | 06413              |
| Wiring diagram no.                        | 1182               |
| Electrical supply line in mm <sup>2</sup> | 5 x 1.5            |
|   |                    |

Electrical connection: 230 V~, 50 Hz, NYM-O

Protection class II without PE

| Notes |  |
|-------|--|
|       |  |
|       |  |
|       |  |
|       |  |
|       |  |
|       |  |
|       |  |
|       |  |
|       |  |
|       |  |
|       |  |
|       |  |
|       |  |
|       |  |
|       |  |
|       |  |
|       |  |
|       |  |
|       |  |
|       |  |
|       |  |
|       |  |
|       |  |
|       |  |
|       |  |
|       |  |
|       |  |
|       |  |
|       |  |
|       |  |
|       |  |
|       |  |
|       |  |
|       |  |
|       |  |
|       |  |
|       |  |
|       |  |
|       |  |
|       |  |
|       |  |
|       |  |
|       |  |
|       |  |
|       |  |
|       |  |
|       |  |
|       |  |
|       |  |
|       |  |
|       |  |

